



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2010. február 1., IV. évf., 4. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

## Vagyonadó: törölve

Az Alkotmánybíróság  
döntött *8. oldal*



FOTÓ: HORVÁTH DÁVID



### A TAKARÉKOSSÁG JEGYÉBEN

Több, mint húsz millió forintot spórolhat az önkormányzat a felülvizsgáltságok és igazgatóságok létszámcsökkentésével. *2-3. oldal*



### VÁLTOZIK A FORGALOM

Három szakaszban változik a forgalmi rend március végéig a Fő tér-program további munkálatai miatt. Gyalog zavartalanul közlekedhetünk. *5. oldal*



### KÖZÖS ÉRTÉKÜNK

Védetté nyilvánítják, megmentik az utókornak Barcsay Jenő gyönyörű mozaikját, mely az újpesti Gyógyfürdő és Uszoda várócsarnokát díszítette. *7. oldal*



### SZALAGOT TŰZTEK

Twist, country-tánc és az elmaradhatatlan keringő: szülőket, pedagógusokat varázsoltak el a végzős gimnazisták az idei tanév szalagavató báljain. *10. oldal*



A döntés megszületett, de a személyi kérdésekben nincs megállapodás

## A takarékoság jegyében Létszámcsökkentés a felügyelő bizottságokban és az igazgatóságokban!

A legutóbbi képviselő-testületi ülésen *Dr. Trippon Norbert* alpolgármester az újpesti önkormányzat tulajdonában álló gazdasági társaságok felügyelő bizottságainak és igazgatóságainak létszámcsökkentésére tett javaslatot. Az alpolgármester elmondta, hogy a létszám csökkentésével nagyságrendileg 27 millió forintos megtakarítás keletkezik. A képviselő-testület elfogadta a javaslatot, így az újpesti önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő társaságokban a posztok száma a jelenlegi 33 főről 16 fővel csökken. Ugyanakkor abban, hogy mely pártok képviselői kerüljenek visszahívásra, nem született megállapodás.

**A**z alpolgármester a létszámcsökkentést a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény értelmében javasolta. Mint mondta a létszámcsökkentéssel nagyságrendileg 27 millió forintos megtakarítás keletkezik, közel annyi, mint az újpesti lakáshitelek megsegítésére szolgáló keret. A Képviselő-testület meg is szavazta a létszámcsökkentést, de a személyi kérdésekben nem született megállapodás. Vajon miért? Erről kérdeztük az újpesti pártok frakcióvezetőit.



JUHÁSZ LÁSZLÓ  
(MSZP):

Az elmúlt évben a parlamenti többség elfogadott egy törvényt a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről, amely meghatározta a felügyelőbizottságok és igazgatóságok létszámát. Ez a törvény természetesen kerületünkre is érvényes. Számunkra fontos a törvényesség, a határidő betartása, ezért a január 26-i testületi ülésen tárgyaltuk is képviselőtársaimmal az erre vonatkozó

előterjesztést. A kizárólag újpesti tulajdonban lévő gazdasági társaságaiknál – amelynek felügyelő bizottságaiban, illetve igazgatóságaiban jelenleg 33 fő dolgozik összesen – a létszámot 17 főre kell csökkenteni. A határozatot, mely a létszám csökkentéséről szólt, ugyan elfogadta a testület, de nem született megállapodás arra vonatkozóan, hogy mely pártok hány képviselőt hívnak vissza. A létszámcsökkentés által több mint 20 MFT-ot tudna önkormányzatunk megtakarítani, s ezt az összeget a lakáshitelek megsegítésé-

sére tudnánk fordítani. Az MSZP-frakciónak volt a létszámcsökkentésre konkrét javaslata, de a többi frakció nem tudott ebben megegyezésre jutni. Sajnálatos, hogy a frakciók nem tudtak megegyezni sem a testületi ülésen, sem az azt megelőző frakcióvezetői egyeztetésen. Mivel január 31-ig kötelezte a törvény az önkormányzatokat a döntés meghozatalára, s ez nálunk addig bizonyosan nem történik meg, mulasztásos törvénysértést követtünk el, melynek félt, hogy következménye is lesz az önkormányzatra nézve.



WINTERMANTEL  
ZSOLT (Fidesz):

A Fidesz elkötelezett az olcsóbb és hatékonyabb közigazgatás mellett és határozottan kiáll a törvények betartásáért. Elengedhetetlennek tartjuk, hogy az újpesti köztulajdonban lévő társaságok irányító és felügyelő testületeinek létszámát radikálisan csökkentse a képviselő-testület. Álláspontunk szerint ezeket a tisztségeket csak az újpestiek szavazataiban megtestesülő szándék szerint, a 2006-os önkormányzati választásokon kialakult mandátumok arányában lehet betölteni. A várost irányító koalíció által kialakított mostani gyakorlat ezzel ellentétes, jelenleg a 2 fős SZDSZ frakció például ugyanannyi személyt delegál, mint a 9 fős ellenzéki

Fidesz-frakció. A törvényi változás lehetőséget biztosítana arra, hogy a torz arányokat felülvizsgálva egy, a választók akaratát tükröző, kisebb létszámú, és mégis hatékonyabb rendszer jöhessen létre. Ennek alapvető feltétele, hogy a többi párt, követve a Fidesz gyakorlatát, megfelelő képzettséggel és gyakorlattal rendelkező szakembereket delegáljon ezen testületekbe. Sajnáljuk, hogy a szocialista alpolgármester javaslata a tisztségek számát a törvényi maximumban kívánja megállapítani, ellenben a Fidesz javaslatával, ami a törvényben rögzített, lehető legkevesebb tisztségviselő megválasztásáról szól. Szükségesnek tartjuk az önkormányzat bizottsági, tanácsnoki rendszerének felülvizsgálatát is. A minimális létszám, a mandátumarányosság és a szakmai garanciák szolgálják egyedül az újpestiek érdekét. A Fidesz csak ezen elveknek megfelelően kialakított rendszert támogat.



BORUZS ANDRÁS  
(SZDSZ):

Az SZDSZ újpesti szervezete és frakciója mindenképpen fontosnak tartja a gazdasági társaságok igazgatótanácsainak és felügyelőbizottságainak tagjaira vonatkozó törvény végrehajtását. Az Újpesten 2006-ban létrejött pártok közötti megállapodás nem mandátumarányosan határozta meg a társaságokba delegált tagok számát, így biztosítva a kisebb politikai erők részvételét a döntéshozásban és ellenőrzésben. E demokratikus alapelvek érvényesülése érdekében a Fidesz jelenlegi, mandátumarányos elosztásra vonatkozó javaslatát nem támogatjuk. A tagok számának megosztásáról indított tárgyalások kezdetén, a törvényességet szem előtt tartva az SZDSZ újpesti szervezete két felügyelőbizottsági elnöki és egy igazgatótanácsi helyről azonnal lemondott. Úgy véljük, hogy minden pártnak a 2006-os megállapodást szem előtt tartva, egyenlő arányban kell eleget tennie a visszahívásoknak. Tekintettel arra, hogy a létszámcsökkentésből az önkormányzat jelentős megtakarításhoz jut, az újpesti SZDSZ továbbra is kész a tárgyalások érdemi folytatására.



DR. KATÓ BALÁZS  
(Újpestért Egyesület):

Az Újpestért Egyesület álláspontja szerint a törvényeket, így a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényt is minden esetben be kell tartani. Mi már a testületi ülést megelőzően is nyitottak voltunk a megegyezésre; ennek érdekében felajánlottuk, hogy a különböző testületekbe az Újpestért Egyesület által delegált tisztségviselők számát több mint a felével csökkentjük. Erre sajnos rajtunk kívül egyetlen párt sem volt hajlandó. Számunkra elfogadhatatlan módon az újpesti Fidesz a politikai arányosságra hivatkozva – amely elvet korábban nem nagyon vett figyelembe – csak egy helyet „áldozott” volna fel, és a többi párt sem akarta érdemben csökkenteni a delegáltjainak számát. Frakciónk javasolta a teljes önkormányzati struktúra átgondolását, a bizottságok és a tisztségviselők számának csökkentését, de úgy látom, a pártok megegyezés helyett inkább meg akarják tartani saját embereik pozícióját. A pártokat jogi eszközökkel nem lehet kötelezni a megegyezésre, ugyanakkor a gazdasági társaságok ellen a cégbíróság eljárhat abban az esetben, ha a létszámcsökkentés határidőben nem valósul meg. Nem gondolom, hogy ez a helyzet a közelgő választások miatt alakult volna így, bár látható és érezhető, hogy felfokozott időket élünk, parázs viták alakulnak ki, a pártok egyre kevésbé tudnak egymással megegyezni és egyesek elfogadhatatlanul durva hangot ütnek meg. Itt viszont nincs mese: amit a törvény előír, azt szigorúan be kell tartani.



PAJOR TIBOR  
(Jobbik):

A Jobbikot nem lepette meg, hogy a parlamenti pártok helyi képviselői nem tudtak megegyezni a kerület tulajdonában lévő gazdasági társaságok igazgatósági és felügyelő bizottsági tagjainak – törvény által kötelező – csökkentéséről. Miért is mondanának le a pártkatonák bujtatott álláshelyeiről? Az egymásra mutogatással sikerült elérniük, hogy a törvényt megkerülve tovább működhetnek a pénzkifizető helyek.

Majd az újpesti adófizetők összegdobják azt a néhány 10 millió forintot. A Jobbik szerint az összes gazdasági társaság valamennyi delegáltját azonnal vissza kell hívni és pártkatonák helyett szakembereket kell a helyükre ültetni, akik teljes anyagi felelősséget vállalnak a rájuk bízott vagyoniért! Ebben az esetben elkerülhető lennének azok az abszurd helyzetek, hogy nem veszik észre, hogy az általuk felügyelt társaság nem fizet adót, jegyzőkönyvet hamisít, vagy éppen szó nélkül hagyja, hogy a területére hordják a 4-es metró sítjét. Egyébként választási programunkban szerepel az önkormányzatok érdekeltségi körébe tartozó gazdasági társaságok átvilágítása. Kíváncsian várjuk az újpesti eredményeket!



SZALMA BOTOND  
(KDNP):

A törvényeket be kell tartani. Azt hiszem, ha egy ország elvárja az állampolgáraitól, hogy időben, becsületesen befizessék az adót, elvárhatja a képviselőitől is, hogy tisztességesen betartsák és végrehajtsák a törvényeket. Véget kell vetnünk ennek az évek óta tartó játéknak, és nem azt kellene nézni

egy pártnak sem, hogy a delegáltak mennyi pénzt veszítenek a visszahívással, hanem azt, hogy negyven hónapig rendszeresen fizetést, „ajándékot” kaptak. Azt is kellene nézni, hogy mennyit nyer az önkormányzat, mennyit spórol az állam, ezáltal mennyivel több pénz jut az átlagembernek. A KDNP frakció 2006 óta azt vallja, hogy túl sok az önkormányzati bizottság és tanácsnok, túl sok a felügyelőbizottsági és igazgatósági tag. Van olyan bizottság, ahol 13 tag dolgozik, mégsem vették észre a törvénytelenégeket, azaz itt nem érvényes a „több szem többet lát” mondás; akkor meg minek ennyi tagnak rendszeres fizetést biztosítani? Ezért a pénzért mások órákig állnak a pénztárban, gyerekeket tanítanak, gyógyítanak. Azt gondolom, hogy a pártok így fizetik az aktivistáikat, és ez több, mint luxus... Kis megoldást azért elért a testület: megváltoztattuk a társasági szerződéseket, ezáltal maximalizáltuk a létszámokat is. Rendet kellene végre teremteni ebben az országban, igazságosabban elosztani a pénzt és a terheket is. Ez a törvény és az újpesti testület keddi határozata csak egy példa a rendrakásra. Remélem, hogy a pártok rádőbbenek, hogy a rendrakást végre is kell hajtani!

– P. K., H. P.

Árcsökkentési javaslat

## Félárú BKV-jegy: újra a Fővárosi Közgyűlés elé kerül

Elhalasztották a döntést a Fővárosi Közgyűlésben a félárú diák- és nyugdíjas jegyek bevezetéséről. A képviselők nem vetették el végleg az ötletet, azonban úgy döntöttek költségvetési adatokat kérnek, és ezeket megismerve tárgyalják újra a kedvezményes jegyek bevezetésének ügyét, mely várhatóan két hét múlva ismét a Közgyűlés elé kerül

Amennyiben a javaslatot elfogadják a Fővárosi Közgyűlés politikusai, akkor már március 1. után kevesebbet fizethetnek a jegyért a diákok, a nyugdíjasok valamint az öregségi korhatárt elérők és az ottónápolási díjban részesülőknek egyaránt

– H. P.

# Aktáról aktára – a polgármesterrel

Sorozatunkban olyan eseteket tárunk az olvasó elé, amelyek személyes jelzéseket, vagy éppen lakóközönségi panaszokat tartalmaznak, sokakat érinthetnek, még többeket érdekelhetnek, az újpestiek tájékoztatását, egyben tájékozódását segítik. Az aktát *dr. Derce Tamás* polgármesterrel lapozzuk.

HOGY VAN EZ? – teszi fel a kérdést Újpest polgármesterének címzett levélben egy hölgy, aki a Görgey úton lakik. Arra kéri a polgármestert, hogy vegye komolyan a leírtakat, még mielőtt a Görgey Artúr úton halálos balesetek sorozata következne be. A bejelentő azt panaszolja: leesik az ágyról, ha a villamos elmegy az ablak alatt, reng a lakóépület. A BKV-hoz hiába fordult panasszal, a sínek állapota jó – kapja onnan rendszeresen a rövid választ. A saját szavát nem hallja a lakásban, úgy dübörög a villamos. A szanaszét kiálló macskakövek, a széttördelt, kiálló síndarabok, a csúszós sín balesetveszélyes – zárja a felsorolást a levél írója, aki Demszky Gábor főpolgármesterrel is megosztotta levélben ezeket a panaszokat, amelyekről – írja – minden bizonnyal Derce úr is tud...

– Folyamatosan nyomon követem kollégáimmal együtt Újpest közlekedését, és a sajtó nyilvánosságával élve több cikkben tettem említést a sikeres és a rendszeresen visszaköszönő, még megoldatlan problémákról. A Görgey út évek óta a panaszos leveleket, bejelentéseket tömkelegét szolgáltatja, nem az első hivatalos aktát „nyitja”. Sír-

masan rossz állapotú utcája Újpestnek. Kortörténeti jelentőséggel bír: néhány évvel ezelőtt keresve sem lehetett talált jobb helyszínt Kertész Imre Sortalanság című regényének megfilmesítését végző stáb. A Görgey út kövezete, a Külvárosi Kávéház felé kanyarodó villamos nyomvonala a múlt század negyvenes éveit idézte a filmben. Egy éve a Görgey úton lakó képzőművészünk és rajztanárlánya a személygépkocsikról leeső több tucat díszlámpából készített figyelmeztető kortárs művészeti alkotást.



– *A lakók hol az újpesti, hol a fővárosi önkormányzatot szidják, némely esetben a BKV-t. „Kié” a Görgey út, kinek a felelőssége a karbantartása? Ráadásul lapunk is beszámolt korábban arról, hogy a Kiss Ernő utcáig tartó szakaszának villamos nyomvonalát felújították és akkor egy réteg aszfalt került az út szélére.*



– A törvény úgy fogalmaz, ahol tömegközlekedés zajlik, az az utca a fővárosi önkormányzathoz tartozik, fenntartása, üzemeltetése a főváros feladata. Ugyanakkor a hatályos jogszabályok szerint a villamos – mivel zárt pályás jármű – nem tartozik a tömegközlekedés kategóriájába. Vagyis: a Görgey út a Kiss Ernő utcáig a fővárosé, mert itt van autóbusz közlekedés. A Kiss Ernő utcai „kanyartól” a Szakorvosi Rendelőintézetig az újpesti önkormányzaté, mert csak villamos jár rajta, autóbusz nem. Az SZTK-tól a vasúttól ismét a fővárosé. A Görgey útnak a Kiss Ernő utcáig tartó szakaszán két évvel ezelőtt csatornázási munkák folytak, és megtörtént a villamos sín cseréje is. Ideiglenes réteget kapott mindkét irányban az út széle. Ez messze nem volt azonos egy teljes útfelújítással.

– *Amikor az önkormányzat évekkel ezelőtt hozzájárult a Megyeri híd megépítéséhez, alkupozióban volt, több, Újpestre nézve kedvező döntést ért el a Gazdasági és Közlekedési Minisztériumnál és a fővárosi önkormányzatnál. Ezek egyike éppen a Görgey utat érinti.*

– A híd építéséhez kiadott engedélyünket annak tudatában adtuk ki,

hogy Újpest több pontján megnövekvő forgalmat prognosztizáltunk. Ugyanakkor kellenek hidak és közlekedni is kell. A hátrányok ellentételezéseként arra kaptunk ígéretet, hogy a híd átadását követően egy éven át forgalomszámlálás indul, amely szükség esetén még egy évvel meghosszabbítható. Ennek nyomán elvethető, vagy adott esetben igazolható korábbi megítélésünk. Amennyiben a forgalomszámlálás bennünket igazol, a főváros és a minisztérium közös erőből nekilát a Görgey út felújításának, amelynek része a villamospálya cseréje is.

– *Tiszta sor. Mit mutatnak a forgalomszámlálás adatai?*

– Erre mi is kíváncsiak lennénk, de úgy tűnik, a fővárosban a főpolgármester-helyettesek számának csökkenésével egy időben mintha megállt volna az élet. Nem jön válasz.

– *Mit lehet válaszolni a Önnek címzett levélre, és a Görgey út állapotára?*

– Válaszom a megoldási javaslatot tartalmazza. Természetesen ismét keresem a három oldalú tárgyalás, és ezzel a Görgey út felújításának lehetőségét. Véleményem szerint a forgalomnövekedést tények támasztják alá, ezek alapján a korábbi egyezségben foglaltakat érvényesíteni kell. Önkormányzatunk nyitott arra is, hogy a tervezettnél nagyobb arányban vállaljon részt a felújításban az anyagiakat illetően. Volt már arra többször példa, hogy a főváros helyett kifizettük, elvégeztettük az útfelújítást, vagy megosztottuk a fővárossal a felújítási, építési összegeket. A BKV vezérigazgatójától most azt kértem, az esetleges felújítási döntés meghozataláig a Görgey úti szakaszon a villamosok sebességét 20 kilométer/óránban határozza meg.

A fejleményekre visszatérünk.

– B. K

## Tisztelt Újpesti Választópolgárok! A Magyar Köztársaság elnöke kitűzte az országgyűlési képviselők 2010. évi választását

AZ ELSŐ FORDULÓ NAPJA: 2010. április 11., vasárnap. A MÁSODIK FORDULÓ NAPJA: 2010. április 25., vasárnap. A szavazás 6.00 órától 19.00 óráig tart.

A VÁLASZTÓI NÉVJEGYZÉK: A választópolgárok a névjegyzékbe történő felvételükről 2010. február 12-ig kapnak értesítést. A névjegy-

zék 2010. február 10-től február 17-ig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatalban a Választási Irodán.

AJÁNLÁS: A választáson jelöltet ajánlani 2010. március 19-ig ajánlószelelyen lehet. A jelöléshez legalább 750 választópolgár érvényes ajánlása szükséges.

SZAVAZÁS: A választópolgár személyesen, lakóhelyén szavazhat. A szavazás napján lakóhelyétől távol lévő választópolgár belföldön igazolással, külföldön a Magyar Köztársaság nagykövetségein és főkonzulátusain adhatja le szavazatát.

## IGAZOLÁS KIADÁSÁT:

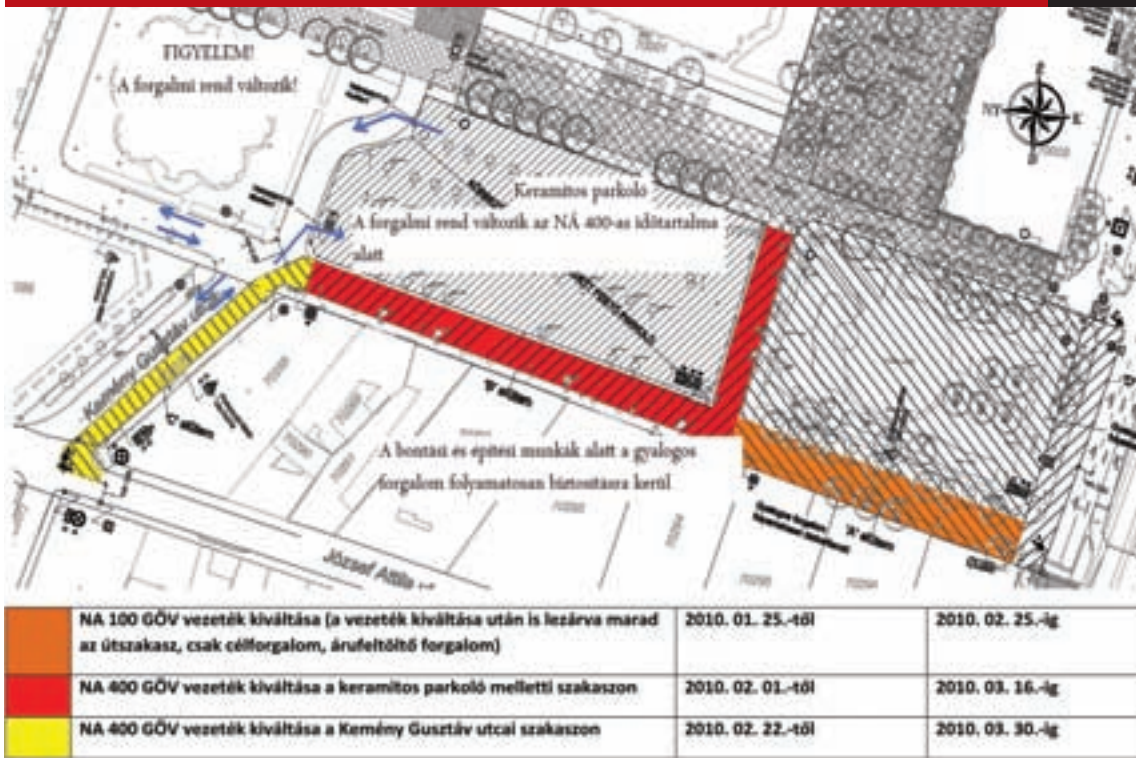
– ajánlott levélben 2010. április 6-ig,  
– személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. április 9-én 16.00 óráig,  
– a külképviseleti névjegyzékbe való felvételt 2010. március 19-én 16.00 óráig lehet kérni a lakóhely szerint illetékes jegyzőtől.

Szavazni egy egyéni választókerületi jelöltre és egy területi listára lehet. Részletes tájékoztatásért a Polgármesteri Hivatalban működő Választási Irodához lehet fordulni.

Bp., 2010. január 25.

– DR. VITÁRIS EDIT

Helyi Választási Iroda vezetője



A Főtér Kft. jelenti

# Változik a forgalmi rend!

A Főtér-program további munkálatai miatt 2010. január 25. napjától a következő három hónapban útlezárásokra, egyéb változásokra számíthatnak azok, akik Újpest központjában közlekednek. Fontos információ a gyalogosan közlekedők számára, hogy számukra folyamatosan biztosítanak a kivitelezők közlekedési útvonalat. Gyalog tehát mindenki zavartalanul közlekedhet az építkezés környezetében.

**H**árom szakaszban történnek a munkálatok, mint azt a mellékelt illusztráción is láthatják. Narancssárga színnel jelöltük az első, forgalmi rendváltással járó szakaszt. Január 25 és február 25 közötti időszakban a Károlyi szoborpark magasságában folyik a kivitelezési munka. Itt már megkezdődött a kivitelezés, egy 100 mm átmérőjű vezeték kiváltása és az elektromos



energia légvezetékeinek földkábelre való átváltása van folyamatban. A későbbiekben is megmarad a megváltozott forgalmi rend, csak célfor-

galomra és árufeltöltésre lehet használni, mivel sétálóutca jellegű útburkolatot kap.

A pirossal jelölt útszakaszon 400 mm átmérőjű vezetéket telepítenek. Emiatt az átalakítás miatt megváltozik a keramitos parkoló forgalmi rendje is. Új behajtási kaput nyitnak, a kihajtás a jelenlegi behajtás helyén történik, mivel a mostani kihajtási terület az építkezés része lesz. A parkolási rend ugyanolyan lesz, mint a parkoló megnyitásának idején, jegyet kapnak az autósok, ezzel igazolhatják a parkolás idejét.

A harmadik szakasz (citromsárgával jelölt) a Kemény Gusztáv utca parkolóságját érinti, illetve a József Attila utcai csomópontot. Az utca kétirányúsága ugyanúgy megmarad, mint eddig, ám a bal oldalon lévő sávot, amelyet parkolásra használtak az autósok, lezárják, mivel ott folytatódik a vezetékek telepítése.

A lezárások között átfedések is lesznek, mint azt a mellékelt ábrán felüntetett feliratokból és dátumokból láthatják.

– T. K.



## Az év köztisztviselője: Dobos Tiborné

Január 28-án, a Polgármesteri Hivatal tárgyalójában megtartott ünnepségen derült ki a meghívottak, így a nyilvánosság számára is, hogy 2010-ben Dobos Tibornét, a szabálysértési hatóság osztályvezetőjét tartják érdemesnek a Kriszt Lajos-díjra. Az Újpest szolgáltatásban több mint négy évtizeden át álló egykori főszámvevőnek, Kriszt Lajosnak, 1996-ban állított emléket a díj létrehozásával először a fia, Kapolyi László akadémikus. Minden év január végén, Kriszt Lajos születésnapjának évfordulójára emlékezve a jegyző vezetésével működő kuratórium ítéli oda az önkormányzat egyik tisztviselőjének az elismerést. Hivatásszeretet, emberség, szakmai tudás, az ügyszeretet mind-mind jellemezte a néhai főszámvevő szolgálatát. A kuratórium is ilyen elvárásokat fogalmaz meg, amikor javaslatot tesz az év köztisztviselőjének személyére. Minderről *dr. Vitáris Edit* jegyző szólt azon az ünnepségen, amelyen méltatta az alapítót, a kuratórium tagjai, a korábbi díjazottak gyűjűjében *Dobos Tiborné* munkáját.

(A díjazottal készült interjúnkat következő számunkban olvashatják.)



## 2010. első határozatai

**A soron következő testületi-ülést január 26-án tartották.**

### RENDELETEK

26 igennel módosították a kegyeleti szabályt, melynek értelmében az önkormányzat ez évtől elhalálozásukkor saját halottjának tekinti azokat a személyeket, akiket Újpestért-díjjal tüntettek ki. 23 igen szavazat és 2 tartózkodás mellett elfogadták a 2010. évi igazgatási szünet elrendeléséről szóló rendeletet. Ennek értelmében ez év december 23., 30. és 31. napján, a polgármesteri hivatal köztisztviselői nem dolgoznak majd.

### FORRÁSMEGOSZTÁS

Harmadik napirendként szerepelt, a fővárosi és kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek ez évi megosztásáról szóló előterjesztés.

A törvény értelmében a fővárosi önkormányzatnak a tárgyévvel vonatkozó tervezetet a kerületi önkormányzatoknak véleményezés céljából meg kell küldeni. A tervezetben 4,4%-os emelkedést jelöltek meg. Ez azt jelenti, hogy míg 2009-ben a forrásmegosztásból származó bevételekből, 6 755 680 e forintot kapott az önkormányzatunk, az idei évre 7 055 780 e forint várható. Ezen a számon vitatkozni nem lehet, a testületnek nincs joga megvétózni, így az előterjesztő *Dr. Trippon Norbert* a testületnek a tervezet tudomásul vételét javasolta, melyet 18 igen, 2 nem és 6 tartózkodás mellett fogadtak el.

### VITA A VISSZAHÍVÁSOKRÓL

A negyedik napirend volt az a pont, ahol a képviselő-testület nem jutott dűlőre. Tavaly év végén született egy kormányrendelet, amely a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működése érdekében csökkenti a társaságok igazgató tanácsainak és felügyelő bizottságainak létszámát. Az igazgatóságot legalább három, legfeljebb 5 tagra, a felügyelő bizottságot 3 főre kell csökkenteni, míg a 200 millió forintot meghaladó jegyzett tőkéjű társaság esetében legalább három, legfeljebb hat tagra.

A változásban négy önkormányzati tulajdonban álló társaság érintett. Az Újpesti Vagyonkezelő ZRT.-nél az igazgatóság eddig 10 fővel működött.

Mivel legalább 5 főre kell csökkenteni, a testületnek 5 tag visszahívásáról kellett döntenie. Ugyanennél a társaságnál a felügyelő bizottság 13 főből állt, innen a törvényi rendelkezés értelmében 6 tagot kell visszahívni.

Az ÉPÍT Zrt. igazgatósága jelenleg 5 főből áll, mivel 2009. december 31. napjával az igazgatóság elnöke *Vörös Péter* lemondott, így megfelel a törvényben előírtaknak. A cég felügyelő bizottságából egy főt kell visszahívni. A Főtér Kft., és az Újpesti Média Nonprofit Kft. nem rendelkezik igazgatósággal, a felügyelő bizottságból azonban mind a két társaság esetében 2 személyt vissza kell hívni.

Talán az olvasók is tudják, hogy ezekbe az igazgatóságokba és bizottságokba a pártok delegálják a tagokat. Minden önkormányzati választás után hosszú egyeztetések, huzavonák és alkuk után születik meg a döntés, hogy melyik igazgatóságban illetve bizottságban, melyik pártnak hány tagja ül. *Dr. Trippon Norbert* elmondta, a visszahívásokkal nagyságrendileg 30 millió forintot spórol meg Újpest, melyet a saját hibájukon kívül hátrányos helyzetbe került újpesti lakáshitelek megsegítésére kíván fordítani az önkormányzat. Azt is elmondta azonban, hogy a frakcióvezetők nem tudtak egyezsége jutni a kérdésben. Ha pedig ez így marad, Újpest önkormányzata nem tud megfelelni törvényi kötelezettségének.

Innentől megindultak a hozzászólások.

*Pajor Tibor* (Jobbik) politikai banditizmusnak nevezte azt, hogy a frakciók nem tudnak egymással dűlőre jutni, és javasolta, hogy az igazgatóságokban és bizottságokban szakembereket delegáljanak a pártok.

*Szalma Botond* (KDNP), a mandátumarányos elosztást javasolta, csakúgy, mint *Wintermantel Zsolt* (Fidesz). *Derce Tamás* polgármester elmondta, hiába beszélünk mandátumarányos elosztásról, hiszen 2002-ben sem volt ilyen, és 2006-ban is hosszú egyeztetések után született csak megegyezés. *Szalma Botond* képviselő azt javasolta, próbáljanak a pártok felülemelkedni az elmúltakon, és legyen ez az a pillanat, amikor elkezdik a rendrakást a fejekben, és pénzek elosztásában, hiszen sokan csak egzisztenciális okokból ülnek az igazgatóságokban.

*Dr. Trippon Norbert* (MSZP) alpolgármester arra szólította fel a többi pártot, hogy kérjék ki maguknak, miszerint az emberei egzisztenciális okokból ülnek a bizottságokban, melyet a maga részéről meg is tett. Elmondta, véleménye szerint pártja tette a legnagyobb javaslatot a visszahívások tekintetében, de a többi párt csak beszél, és nem cselekszik.

Kezdték elszabadulni az indulatok, a pártok és a képviselők egymásra mutogattak. Érezhetően megkezdődött a választási kampány az újpesti testületben is. A polgármester úr frakcióvezetői szünetet rendelt el. Egy újabb esély volt tehát arra, hogy pártok egyezsége jussanak a visszahívások tekintetében. Nem sikerült.

*Dr. Derce Tamás* polgármester elmondta, az a célja, hogy testület végrehajtsa a törvényt. És ha a frakciók nem tudnak a személyekben megállapodni, akkor általánosságban döntsenek arról, hogy az igazgatóságokat és a felügyelő bizottságokat, az előterjesztett létszámokkal csökkenti a testület, és ennek értelmében módosítják az alapító okiratokat. A személyekről pedig folytassanak további egyeztetéseket, és újabb döntés a februári testületi-ülésen születet majd.

*Hock Zoltán* (MDF), felhívta a polgármester figyelmét arra, hogy jogilag értelmezhetetlen a javaslat. Elmondta, nem az újpesti testület lesz az egyetlen, aki ha most nem tud dönteni a kérdésben, akkor egy ideig mulasztásos törvénytársaság állapotban lesz, melyet azonban a következő ülésre már remélhetőleg korrigálni tud. Ismertette, hogy a fővárosi önkormányzat még csak előterjesztést sem készített januárra a kérdésben, és nem ők az egyedüliek. Vélemény szerint megállapodás hiányában el kell halasztani a döntést.

A polgármester ragaszkodott a módosító indítványához. Jelezte, azért teszi mindezt, mert hogyha az ő indítványát most elfogadja a testület, és a társaságok emiatt a fél döntés miatt gyakorlatilag értelmezhetetlen jogi helyzetbe kerülnek, akkor ez azt jelzi, hogy a kialakult helyzet mindannyiuk, minden képviselő és minden párt felelőssége. A módosító indítványt a testület 25 igen és 4 tartózkodás mellett elfogadta.

### SZABÁLYOZÁSI TERV

Elkészült, és 21 igen, 3 nem és 2 tartózkodással a testület elfogadta a Labda-

rúgó u.–Irányi D. u.–Baross u.–Fülek u. által határolt terület szabályozási tervét. A területen lakóépületek létesítését tervezik.

### KÖZBESZERZÉSEK

A 6-9. napirendi pont közbeszerzési eljárások lezárásáról illetve megindításáról szólt. A forgalomtechnikai beruházási munkák tárgyában az eljárás nyerteseként az AMBÍCIÓ Építőipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.-t hirdették ki. A kenyér, péksütemény beszerzése tárgyában kiírt közbeszerzés nyertese, a az Analyzer Kft. lett, míg a közvilágítási fejlesztési munkák elvégzését a VIALUX Kft. nyerte meg. A testület döntött a közterületein gephézagos, térbetonos, és aszfaltburkolatú gépjárműparkoló építése tárgyában a közbeszerzés megindításáról.

### ALAPÍTÓ OKIRATOK

Törvényi változás és rendelkezés értelmében, három intézmény alapító okiratának módosítására tett javaslatot *Belán Beatrix* alpolgármester aszszony. A Bőrfestő Óvoda, a Deák Ovi, és az Ady Endre Művelődési Háza alapító okiratainak módosítását 29 igennel hagyták jóvá a képviselők.

Módosítani kellett az Újpesti Önkormányzat Polgármesteri Hivatal alapító okiratát is. *Derce Tamás* előterjesztését szintén 29 igennel támogatták. A képviselő-testület 2010. évi munkatervének előterjesztése 27 igen és 2 tartózkodó szavazatot kapott.

### SZOCIÁLIS TÁRCA

*Nagy István* alpolgármesternek 3 előterjesztése került a testület elé ezen a napon. 28 igennel, 1 tartózkodás mellett elfogadták a 2010. évi közfoglalkoztatási tervet. A másik két előterjesztés és 28 igennel kapott támogatást. Elfogadták tehát az önkormányzat 2007. évi szociális szolgáltatástervezési koncepciójának és cselekvési programjának felülvizsgálatát és aktualizálását, valamint a *Dr. Csiki Árpád* és *Dr. Deák Gyöngyivel* kötött megbízási szerződések módosítását. A módosításra azért volt szükség, mert az orvosok cégének nevei változtak.

### NÉVHASZNÁLAT

*Belán Beatrix* előterjesztésében a testület döntött arról is, hogy az alapítandó Újpesti Polgárörtség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére az „Újpesti” név használatát engedélyezi. – N. B.

Egyedi és pótolhatatlan a Barcsay-mozaik – I. rész

# Védetté nyilvánítják...



**R**égen voltunk ennyien az újpesti uszoda Árpád úti kihalt épülete előtt, mint pár nappal ezelőtt. Úgy tűnhetett, egy tucatnyi ember csoportos uszoda látogatásra készül. Az egy mást üdvözlők között volt restaurátor, műtárgyvédő, helytörténész, művészettörténész, a lektorátus képviselője, a fürdő tulajdonosának megbízottja, főépítész, hivatásos fotós, újságíró. Hozzájuk csatlakozva az Újpesti Napló olvasói bizonyos értelemben lubickolhatnak. Újra láthatják a fényképeken, születésének éppen 110-ik évfordulójára is emlékezve – Barcsay Jenő festő és grafikusművész muránói üvegből készült mozaikját, amely a fürdő-épület emeleti várójának falát díszíti. Egyúttal részesei lehetnek a műalkotás védetté nyilvánítása folyamatának. A mozaik védetté nyilvánítását, az utókornak ily módon történő megmentését ugyanis nagyon sokan kezdeményezték. A kétszeres Kossuth-díjas Barcsay Jenő újpesti mozaikja minden bizonnyal a védett műalkotások közé kerül.

**Negyedik éve, hogy bezárt az újpesti Gyógyfürdő és Uszoda, amely 1974-ben nyitotta meg kapuit. Az újpestiek közül sokan nosztalgiával emlékeznek az uszoda szolgáltatásaira, mások keserűen szólnak arról: a gazdaságtalan üzemeltetés miatt bezárt az épület ma is üresen áll. Pusztul kívülről nézve is, homlokzatán az Európai Unióhoz tartozást jelképező zászló szakadt darabját cibálja a januári szél.**

– Az Európához tartozást ma már csak az emeleti várócsarnok oldalfalán a Barcsay Jenő által készített üvegmozaik jelenti, amely művészettörténeti szempontból igen jelentős érték – mondja Méreyné Bán Beatrix festő-restaurátor, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Koordinációs és Felügyeleti Főosztályának szakreferense. A újpesti születésű és gyermekkorra óta ugyanabban az Árpád úti lakásban élő restaurátor úgy fogalmaz: a Barcsay-mozaik védetté nyilvánításának elhatározása remek példája annak,

amikor a jót akarók szándéka összetalálkozik többek akaratával és a jogszabályok nyújtotta lehetőségekkel. Sőt, Bán Beatrix esetében még ennél is többel: több évtizedes emlékekkel, élményekkel:

– Gyakran találkozom azokkal a helytörténet és lakóhelyünk iránt elkötelezett, valamilyen szinten szakmabeli barátokkal, kollégákkal, akikkel nagyon kellemesen elbeszélgetünk- avat be a részletekbe. – Tudtuk, hogy az uszoda épülete a Barcsay-mozaikot rejt. *Jakubik Anna, Bazsó Gábor* művészettörténészekkel, *Szöllősy Marianneval*, a helytörténeti gyűjtemény vezetőjével sokszor beszélgettünk arról, elő kellene készíteni egy beadványt a mozaikképek védelmének megindításához. Bő éve dolgozom az örökségvédelmi hivatalban, bennem látták barátaim a terv megvalósítóját. Meg kell vallanom, a mindennapi feladatok mindig eltérítettek. Decemberben a Barcsay-mozaikkal kapcsolatos ügyirat várt az asztalomon. Hivatali munkaként szembe jött velem az a feladat, amelynek elvégzésére készültünk, sőt, mint kiderült, *Tomanicz Anikó* műtárgyfelügyelő kolléganőmnél (korábban szintén újpesti lakos) a védési eljárás előkészítése már folyamatban van. Barátaim is örömmel nyugtázták: mások is segítik tervünket.

**– Miért most került előtérbe a mozaik sorsa?**

– Művészkörökben, művészettörténészek között nagy becsben tartják Barcsay Jenő munkásságát. Tanítványai még alkotó és kiállító művészek. Nyáron éppen a *Műemlékvédelem* című szaklap közölt *Horváth Györggyel*, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgató helyettesével készült interjút, amelyben a műtárgyak védettségéről esett szó. Többek között arról, hogy a magyar képzőművészetnek vannak olyan területei, amelyek esetében sürgető a tárgyi védettség. *Horváth György* megemlítette, több épületegyüttesben olyan kortárs képzőművészeti alkotások találhatóak, amelyek érdemesek a védettségre. Példaként sorolta Barcsay Jenő négy mozaikját, köztük az újpesti uszodában lévő, amelyek kulcsfontosságúnak az életművön belül is. Nos, *Horváth György* szavainak, véleményének súlya van. Nem véletlenül lett a mozaik védetté nyilvánításának egyik kezdeményezője.

**– Milyen műtárgy élvezhet védettséget?**

– A törvény értelmében bárki kezdeményezheti egy műtárgy védetté nyilvánítását, amennyiben ezt a közösségi akaratot kinyilvánítja. Ehhez szakvéleményt kell kérni az illetékes közgyűjteménytől, vagyis hivatalunktól. A szakvélemény után egy bizottság hoz döntést arról, hogy a műtárgy esetében indokolt-e a védettség, vagyis egyedi és pótolhatatlan-e?

**– Milyen véleményt készített a Barcsay-mozaikról?**

– A festő-restauratori szakvélemény ebben az esetben támogatója a kezdeményezésnek. Az álla-

potfelmérés pedig kitér a következő feladatokra. A mozaikképek gazdag színárnyalatban muránói üveg- és aranszemekből készültek. Ugyanúgy, mint a középkorban, rendkívül precízen, szemenként kézzel rakták ki, majd nagyobb elemenként illesztették a hordozóvakolatra. *Horváth György* szerint a művész személyesen irányította és ellenőrizte a munkafolyamatokat. A mozaikok 1974 óta tökéletes állapotban vannak! Műtárgyvédelmi szempontból elsődleges feladat, hogy megfelelő helyet keressenek a műnek és a több mint 9 méter hosszúságú, majd 3 méteres magasságú, két részből álló mozaikot lehetőleg egyben tartásuk. Bár a mozaikot mindenki az épület esetleges lebontása miatt félti és helyezné védettség alá, jelenleg éppen ebben az épületben, eredeti helyén biztosított az őrzés és a tárolás. Az előkerülő dokumentumok alapján az uszoda falát úgy építették meg, hogy elbírja a mozaik hatalmas súlyát. Restauratori szempontból is egyszerre kellene a leválasztás és új helyszínre helyezés munkaszakszait elvégezni. Szakmailag ugyan megoldható, de sokkal több kockázatot jelentene a darabokban, ládában tárolt leválasztott elemek ideiglenes raktározása. Bízom abban, hogy néhány hét múlva megtörténik a védetté nyilvánítás, és sikerül méltó helyet kiválasztani a gyönyörű képeknek.

**– Mit érzett, amikor restaurátorként meglátta a mozaikot?**

– A viszontlátás örömét és megilletődöttséget. Friss főiskolások voltunk, amikor a férjem elcipelt az uszodába. Csak az emeleti előtérig mentünk, a vizet nem is szeretem. Mintha egy múzeumban lennénk volna, csodálattal tekintettünk Barcsay Jenő művére. A férjem festőművész, személyes emlékeket őriz Barcsayról. Most az is eszembe jutott: diplomamunkám annak idején egy középkori táblakép volt, amelynek restaurálásához kék muránói üvegmozaik összezúzásából nyertem a kék színű festéket. A csodálatos színekben pompázó szemekből volt egy kevés a főiskola raktárában. A restaurátor hallgatók néhány szemet elkunyerálhattak a féltve őrzött alapanyagból. A pompás muránói üvegmozaikot ugyanott, ugyanolyan technológiával készítik több évszázada. – BANGHA KATALIN

(folytatjuk)





Mégsem lesz idén vagyoadó az Alkotmánybíróság döntése szerint

## Eltörölték

Január 26-án a Magyar Köztársaság Alkotmánybírósága eltörölte a vagyoadó-törvény nagy értékű ingatlanokra vonatkozó rendelkezéseit; megmarad viszont a vízi- és légi járművek, illetve a nagy teljesítményű gépjárművek adója. Az ingatlan tulajdonosok örülnek, a költségvetés viszont rosszul jár: egyes számítások szerint a döntés 50 milliárd forintos bevételkiesést jelent.

**A**z Alkotmánybíróság betartotta ígétét: az első bevallási határidő, azaz február 25. előtt megszületett a vagyoadóról szóló döntés. E hét keddjén a taláros testület – az adóalap bizonytalanságával indokolva – visszamenőleges hatállyal megsemmisítette az év elejétől kivetett ingatlanadókat. A bírák szerint az, hogy az adózóknak kellett volna az ingatlan forgalmi értékét, mint adóalapot meghatározni az adóév első napján fennálló forgalmi érték szerint, kimeríti a jogbizonytalanság fogalmát. Az önbevallás miatt a kockázat egyoldalúan az adófizetőkre hárult volna. A bevallott adóalap és az ingatlan tényleges forgalmi értéke között akár jelentős eltérés is mutatkozhat, s ilyen esetekben az APEH bírságot szabhatott volna ki az adózóra. Az ingatlan értékének meghatározása amúgy sem könnyű feladat, főleg a laikus tulajdonosnak; szakértők szerint két-három értékbécselés akár 10 százalékos eltérést is ki szokott hozni ugyanarra az ingatlanra, bár az érték meghatározását szigorú feltételek határozzák meg (hasznos alapterület, szobaszám, az épület kora, állaga, az építési technológia, a telek

közművesítése, megközelíthetőség). Természetesen az sem lehetséges, hogy minden évben értékbécslők határozzák meg az összes ingatlan értékét.

Csütörtökre eltávolították a vagyoadó-kalkulátort az APEH oldaláról, a már rögzített adatokat pedig megsemmisítik az adatvédelmi szabályoknak megfelelően. A számlalót 630 ezren töltötték le, és 16 ezren mentették el az adatokat. Mivel már néhány vagyoadó-bevallás be is érkezett az APEH-hez, a lakóingatlanok után már befizetett vagyoadót természetesen visszautalják.

A Miniszterelnöki Hivatal január 26-i közleménye szerint „A vagyoadó lényege az, hogy a lakosság leggazdagabb 5 százaléka vagyonának arányában fokozottan járul hozzá az állami kiadásokhoz, így a legelesettebbek és a családok szociális juttatásainak finanszírozásához. A kormány most áttekintheti, hogy ezek a technikai hiányosságok miként és mennyi idő alatt orvosolhatóak jogszabály módosítással. A kormány azt is vizsgálja, hogy a kieső bevételeket milyen módon tudja ellensúlyozni. A lakosság leggazdagabb 5 százalékát érintő vagyoadó bevezetése helyes és igazságos, mert az arányos közteherviselést, a szolidaritás elvét erősíti.”

Egy nappal később a kormány döntését sajtónyilatkozatban ismertette Bajnai Gordon. A miniszterelnök elmondta, a választásokig kevés idő maradt, a kieső 50 milliárd forint bevétel pótlásáról viszont gondoskodni kell. A kormány egyik feladata most az, hogy megvizsgálja, milyen intézkedéseket tud ennek érdekében hozni. Valószínűleg a tartalékokhoz kell nyúlni, illetve megvizsgálni a költségvetést, hol akad lehetőség kisebb összegek megtakarítására. Oszkó Péter pénzügyminiszter szerint a költségvetés általános tartalékából az ingatlanadó kiesése fedezhető.

## PRO és KONTRA

**Tavaly nyáron 195 igen, 165 nem és 1 tartózkodás mellett fogadták el a parlamenti képviselők az egyes nagy értékű vagyontárgyakat terhelő adóról szóló törvényjavaslatot, melyet a kormány az igazságosabb közteherviselés megteremtésével indokolt. Az új adónem nem a jövedelmeket, hanem a felhalmozott vagyont adóztatta volna. A kormány úgy érvelt, hogy egyebek között a vagyoadó bevezetése teremtheti meg a lehetőségét a munkára rakódó terhek és a személyi jövedelemadó csökkentésére.**

A vagyoadóról szóló törvényt több szervezet is alkotmányellenesnek tartotta, így például a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK), vagy a Magyar Ingatlanszövetség. Úgy vélték, hogy a törvény nem fogalmazta meg világosan az adóalapot, illetve nem volt elegendő

idő a felkészülésre, az előkészületek elvégzésére. A BKIK szerint hiányzott a jövedelem és a vagyoni helyzet együttes feltételként értelmezése, sérült a jogegyenlőség is (mi történik, ha az ingatlan tulajdonosának jelenleg nincs jövedelme, milyen különbség van a közös tulajdon és a társasházi tulajdon között, stb). A Magyar Ingatlanszövetség (MAISZ) azt kifogásolta, hogy az APEH felülvizsgálhatja a bevallásokban szereplő forgalmi és piaci értékeket, ezt viszont csak független értékbécslők végezhetnék el.

Az Alkotmánybíróság kimondta, hogy a vagyoadó önmagában nem alkotmányellenes módszer – hiszen más országokban gyakran az ilyen típusú bevételek szolgáltatják az önkormányzatok fő bevételi forrását –, a testület a törvény néhány pontját találta csupán alkotmányellenesnek, ám úgy ítélte meg, hogy ezek nélkül a lakóingatlanokra vonatkozó teljes



szabályozás sem működik. Az Alkotmánybíróság hivatalos honlapján is közzétette a vagyoadóról szóló, 756/B/2009. számú határozatát. ([www.mkab.hu](http://www.mkab.hu))

### MI IS (VOLT) A VAGYONADÓ?

A vagyoadó – neve szerint – nemcsak az ingatlan, hanem a vagyont adóztatja meg, azaz az ingatlanokon kívül a luxust biztosító magánrepülőgépek, helikopterek, jachtok, vitorlások is idetartoznak (ez utóbbiakat nem érinti az Alkotmánybizottság döntése). A vagyoadó az ingatlanok forgalmi értékét vette volna alapul, azaz amennyiért a tulajdonos

el tudta volna adni az ingatlant (az ehhez kapcsolódó táblázatot közzé is tettük legutóbbi lapszámunkban), ehhez azonban meg kellett becsülni az ingatlan értékét, s az eredeti elképzelés szerint a tulajdonosok maguk vallották volna be azt. Több tulajdonos esetén az adót a tulajdoni hányad alapján kellett volna megfizetni. A nyugdíjasok kedvezményeket, vagy mentességet kaphattak volna, ugyanígy a nagycsaládosok és a munkanélküliek is.

A most elvetett vagyoadó ingatlanokra vonatkozó része szerint 30 Mft forgalmi értékig évi 0,25 százalékos adót kellett volna fizetni, 30 Mft-nál értékesebb ingatlanok esetében 50 Mft-ig 0,35 százalékos, 50 Mft fölött pedig 0,5 százalékos. Mentességet kellett volna az adófizetés alól az az ingatlan tulajdonos, aki a 30 Mft-nál kevesebbet érő ingatlanban benne is él, illetve egy második, maximum 15 millió forintot érő lakás.



# Lebuktak a szadista pornósok

Egy hétgyermekes anya feljelentése alapján buktatott le a rendőrség egy pornófilmet készítő céget. A családjára az újpesti Szilágyi utcában egykor étteremként működő szórakozóhelyre ment el, ahol állítása szerint félrevezették.

A filmesek szexmentes munkáért százezer forint fizetést ígértek, azonban több nőt is átverték, kérésük ellenére sem engedték haza őket. Egy feljelentés alapján indult meg a nyomozás, még január közepén. A bejelentő elmondta, hogy Z. Gábor, az egyik gyanúsított a Szilágyi utca egyik házában a filmben szereplő nőket folyamatosan bántalmazta. Egyiküket a hajánál fogva rángatta, egy másik nőt pedig megkötözött, s amikor a nő kérte – többször is –, hogy oldozza el, kérésének nem tett eleget.

Az áldozatok a rendőröknek elmondták, hogy internetes hirdetésre



jelentkeztek, így kerültek a filmforgatásra. A szado-mazo dolgokról csupán annyit említettek a személyes előzetes elbeszélgetés során, hogy csupán puha tárgyakkal ütlegelik majd őket, ami nem is jár majd fájdalommal, inkább csak imitálni

kell, hogy fáj. Ez, mint kiderült, igazságszerű változata volt annak, ami valójában történt.

A hirdetésben szereplő e-mail cím alapján megállapították a hirdető személyazonosságát, a filmet rendező és finanszírozó hármashoz – G. Péterhez, L. Jánoshoz és Z. Gáborhoz – is hamar eljutottak.

Január 24-én az információk alapján a rendőrök megfigyelték a házat, ahol a forgatás és a kínzások történtek, majd a BRFK Bevetési Főosztály munkatársaival rajtuk ütöttek. Összesen tizennégy embert állítottak elő, köztük a fent említett három férfit is.

A helyszínen, valamint a gyanúsítottak lakásán történt házkutatások során többek között számítógépeket, cd, dvd lemezeket foglaltak le a rendőrök, továbbá L. Jánosnál az elfogásakor két gramm kábítószernek tűnő anyagot találtak. Jelenleg mindhárom gyanúsított szabadlábon védekezik, ezek szerint a rendőrség úgy véli, nem félemlítik meg a tanúkat, a szökés veszélye és a bűnisméltés lehetősége sem áll fent esetükben.

Az Újpesti Rendőrkapitányság további áldozatokat keres az ügyben, jelentkezésüket várja. – T. K.



## Múltidéző – Török Monika rovata

### Margónéni

**Margónéni, sokáig legalábbis ezt hittem, azért nevezték így, mert nagyon szigorúan megvonalmaztatta oldalt velünk a füzeteinket. Pontosabban a szüleinkkel.**

A Fóti úti suliba jártam, mint szinte mindenki az Izzó lakótelepről. Két lehetőség adódott az iskolába jutásra, vagy a Fóti úton vagy a vele párhuzamos mellékutcán. Utóbbi valamilyen egészen rejtélyes okból sokkal hosszabb volt – lehet, ebben része volt a rengeteg érdekes kutyának, növénynek, miegyébnek. Ráadásul a mellékutcán sorra csatlakoztak az emberhez az évfolyam- és osztálytársak, ami mindig remek lehetőséget nyújtott arra, hogy a lehető legkésőbb érjünk be az iskolába. Mondta is mindig a Margónéni, hogy csak a közelben lakók késnek, másnak bezzeg fontos a pontosság. Pedig azt nem is tudta, hogy visszafelé még hosszabb volt az út...

Margónéni a kerület legszigorúbb tanítónéje volt az elbeszélések szerint, még hatalmasra nőtt apám és pattogósan csipős nyelvű anyám sem mert szembeszállni vele: ha Margónéni valamit mondott, mindketten ugrottak, kötötték a könyveket, csíkozták a füzetet, vasalták az iskolaköpenyt. Margónéni állítólag már a legelején megmondta, hogy őt nem érdeklik ezek a modern pedagógiai fityfrások, márpedig nála mindenki olvasni fog legkésőbb karácsonyra és punktum. Mertünk volna másképp tenni?! Ő volt az, aki ha kiment az osztályból, akkor is síri csönd maradt

utána, mert egyszerűen nem mertünk megmoc-canni sem (kivéve a Gergely-ikreket, de ők amúgy is más eset voltak). Egyetlen másodpercig nem kértelkedtünk abban, amit mondott: most itt hagyja a szemét, látni fogja, ha rosszkodunk. Csak évekkel később merészeltem egyáltalán azon eltűnődni, hogy ha bent hagyta az osztályban a szemét, vajon hogyan tájékozódott, míg vissza nem ért...

Margónéni nagy és hatalmas volt, konkrétan tele volt a gatyánk, ha csúnyábban ránk szólt – ellentéteként a napközisünk volt a csupamosoly *Editnéni*, akinek az arca egybemosódott már az emlékeimben nagyanyáméval. De ő is azt mondta, hogy a hátán is van szeme, úgyhogy ne merjünk rosszkodni!

Dehogymertünk (kivéve a Gergely-ikreket).

Évtizedekkel később mertem csak elmondani a pszichiáternek, hogy bizony nagyon sokáig még a fürdőszobában, egyedül is rettegtem attól, hátha Margónéni vagy Editnéni most is figyelnek és meglátják, nem mostam meg rendesen a fületem.

1989-ben egyetlen pillanatig nem volt kérdéses, hol fogom a vizsgatanításomat megcsinálni, holott akkor már régen nem Újpesten laktam. Remegett a kezem, amikor ismét benyitottam az iskolába. A térdem csak akkor kezdett, amikor felmentem a szentélybe, a tanári szobák szintjére és bekopogtam az igazgatói ajtón. Biztos voltam benne, hogy *Bíró József* fogja kinyitni a megszkott ronda barna köpenyében és jól leszid, miért nem vagyok ilyenkor órán... de Margónéni volt ott, akkor már iskolaigazgató. Nem volt nagy és

hatalmas, hanem picike. Ettől persze nekem nem lett könnyebb, pláne, hogy bekísért a nagytanárba, és ott az ilyen-olyan nénik és bácsik, akiktől mindig tele volt a nadrágom, hirtelen azt kérték, tegezzem őket, hiszen kollegák vagyunk vagy mi (hát persze, Géza bácsi kérlek, nyilván... mert majd elfelejtem azt a nyaklevest, amit a Gergely-ikrek miatt kaptam...)

Rettenetes volt. Ugyanabban az osztályteremben kellett vizsgatanítanom, ahová én is jártam. De a biztonságot nyújtó utolsó pad helyett ezúttal a tábla előtt kellett verejtékeznem – és Margónéni figyelt. És figyelt és figyelt.

Az egyik szünetben – ismétlem: 1989-et írtunk – egyszerűen és ellentmondást nem tűrően levette a farmerdzsekimről az akkoriban nagy önértetet adó DE jelvényemet, mondván, azért ezt nem gondolta volna rólam, hiszen olyan jóra való emberek a szüleim... és hogy ő ezt itt, az iskolájában semmiképp sem engedi meg, szégyelljem magam. És én, huszonéves kiskisiskolás, szégyelltem magam.

De esküszöm, nem ezért fordultam nagy odaadással az alternatív pedagógia és iskolák felé!

Keresni próbáltam azóta is többször Margónéni, talán nem elég nagy elszántsággal, hiszen a mai napig félek tőle. De fontos volna, hogy megmondjam neki: sokgyerekes szülőként már tudom, nem olyan fontos, hogy félévkor tudjon a gyerek olvasni, hiszen majd megtanul, ha nem hülye – de hogy ne rettegjen attól, nem figyel-e a tanítónéni a fürdőszobában is, sokkal fontosabb.

Ennyit a féléves bizonyítványokról, kedves szülőltársaim.

–TÖRÖK MONIKA



## Dal – gyertyafényben

2009. november 21-én volt a **Csokonai Vitéz Mihály 12 évfolyamos Gimnázium** szalagavató bálja a gyönyörűen feldíszített aulában. A két végzős osztály osztályfőnökeikkel, **Radnai Barbarával** és **Fürstinger Ottóval** egyetemben ettől a naptól viselhetik azt a szalagot, amely a közelgő érettségire hívja fel a figyelmet, és megkülön-

bözteti őket a többi iskolába járó fiattól.

Az ünnepélyes szalagtűzés után a bál egy jelképes koccintással folytatódott. Először az angolkeringő nyugőzte le a nézőket, majd az osztálytáncok is azt bizonyították, hogy a két osztály nagyon ügyesen sajátította el a tánctanáraik által összeállított produkciókat. A 12. A osztály a nemrégiben

ben elhunyt popkirályra emlékezve adott elő egy számot, míg a 12. B osztály country zenére táncolt. És a bállok elmaradhatatlan kellékeként mindkét osztály impozáns bécsi keringőt táncolt először lámpafénynél, majd UV megvilágításban is. Az est zárásaként a Csokonai Gimnázium tradíciójához híven a két osztály egy-egy dalt énekelt el gyertyafénynél. A szalagavató ünnepség végén természetesen apukák és anyukák táncolhatták meg gyermekeiket.



## Történetek – táncban elmesélve

A **Babits Mihály Gimnázium** hagyományos szalagavató rendezvényét 2009. december 12-én tartotta a **Dunakeszi Gimnázium Sportcsarnokában**. A nézők kitérő tapsal fogadták a terembe vonuló végzős diákokat, akiket a 11. évfolyamosok virággal, a többiek kedves műsorszámok-

kal köszöntöttek. Az igazgatói beszéd után a kék szalagot az osztályfőnökök kapták meg, majd **Horváth Kálmán tanár úr** a 12. A, **Vocskó Györgyné tanárnő** a 12. B, és **dr. Ádám Anna tanárnő** a 12. C osztály diákjainak tűzte fel a búcsúzást kifejező jelképet.

Ezt követően 35 pár táncolta a nyitótáncot, a palotást. Az osztályok nagy sikerrel mutatták be azokat a táncokat, melyre szeptember óta készültek. A táncokkal egy-egy történetet meséltek el. Az est fénypontjaként 40 pár végzős táncolt keringőt. Nagyszerű látványt nyújtott a 40 hosszú fehérruhában táncoló ifjú hölgy és a 40 sötétfrakkos fiatalember. Végül a táncba bekapcsolódtak a szülők is, hiszen ők is felkérték az ünnepelteket.

## A Nemzeti Sportcsarnokban

A Nemzeti Sportcsarnokot választotta a **Bródy Imre Oktatási Központ** a végzősök novemberben megtartott szalagavató báljának helyszínéül.

A 12. D, a dráma tagozat huszonhat diákjának **Nagy Károly** és **Maróthy Csaba** osztályfőnökök, a 12. mű osztály huszonöt diákjának **Dabi István** osztályfő-

nök, a 12. B, vagyis a sporttagozat huszonkilenc diákjának **Sántáné B. Csák Angéla** osztályfőnök tűzte fel a kék szalagot. A szalagavató bálon természetesen a köszöntő és gratuláció a gimnázium esti tagozatán tanuló huszonkét felnőttnek is szólt, akik **Király Béla** osztályfőnöktől vették át életük jelentős eseményére készülve a kék szalagot.



## Szalagavató bál – Szép Ernő gondolataival

„A lehetlent is / Szabad lesz remélni! / Meglátod, hogy milyen / érdekes lesz élni” – **Szép Ernő gondolatait jegyezték a szalagavatójukat invitáló meghívójukra a Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium végzős osztályainak tagjai.**

A 2009/2010-es esztendőben két gimnáziumi osztály tanulói készülnek az érettségi vizsgákra. November utolsó péntekének estjén az ELMŰ sportcsarnokában rendezték meg szalagavató báljukat, amelynek során a két avatandó osztály osz-

tályfőnöke: **Baranyák Csaba** és **Ollé Tamás** tanár urak vezették fel a tanulókat a szalagok feltűzéséhez.

A bál nyitótánc a hagyományos palotás volt, fénypontja pedig a keringő. Az est díszvendége **Tiszavölgyi Jánosné** tiszteletbeli igazgató volt.



## A záróakkord

A hagyományoknak megfelelően a **Könyves Kálmán Gimnázium** diáksága a **Budapesti Corvinus Egyetem dísztermében tartotta – az önkormányzati gimnáziumok szalagavatóinak záróakkordjaként – január 22-én.**

A négy osztály érettségizői a gimnáziumi évekről készített kisfilme-

ket vetítették le a nézőközönségnek, majd **Buda Tibor** tanár úr, **Balogh Andrea**, **P. Szabó Melinda** valamint **Gácsné Haár Ágnes** és **Juhász Erika** tanárnők osztályaiban tanulók a bált palotással nyitották. Az osztálytáncok során a 12. A orosz néptáncal, a 12. B swinggel, a 12. C twisttel, Fenyő-slágerekkel, a 12. D pedig a Moulin Rouge zenéjéből készült összeállítással örvendeztette meg a

vendégeket. A diákok nagy tapsot kaptak és **Pozsonyi Szabó Csilla** tanárnő is, aki a nyitó- és záró táncok mellett három osztály táncát is betanította. A twistelő 12. C-nek **Pető Orsolya** tánctanár volt segítségére. A bécsi keringőt táncoló 128 táncos feledhetetlen élményt jelentett a szülőknek, rokonoknak, barátoknak és természetesen az iskola tanárainak is.

Toa Lett avagy

## „A nagy gondolatok a szívből jönnek”

A fenti idézet Luc de Clapiers Vauvenargues francia gondolkodótól származik, aki biztosan csodálkozna, ha tudná, a neve éppen a fenti cím alatt került fel egy magyar iskola honlapjára.

**D**e fontos az idézet, és hogy mennyire igaz, mi sem bizonyítja jobban, mint a múlt szombati szülői összejövetel, amelynek színhelye az emeleti WC volt. A gyerekek is szoktak itt „kucskózni”, minden korosztály más-más céllal, de ők más okból gyűltek itt össze.

Évek óta gondunk van az iskola mosdóhelyiségeivel. Sajnos az elmúlt 20 év – minden igyekezetünk ellenére – ilyen-olyan nyomot ha-

gyott ezeken is. Az éves tisztasági festésen kívül nem sokat tudunk tenni, talán annyit, hogy a szülők által befolyt pénzből gondoskodunk a folyékony szappanról és a WC-papírról. A gyerekek a maguk módján próbálták lakályossá tenni e helyiségeket, így lett a vízbe mártott WC papírból álmennyezet, vagy átgázolhatatlan habtenger a folyékony szappanból. És bár értettük az okát, azt is tudtuk, valami más megoldást kellene találni.



Ötletek persze voltak, de egyvalami hiányzott (és még most is): a pénz! A mosdóhelyiségek felújítása a körülbelül 12 millió Ft lenne.

A tanév elején a szülői közösség gyűjtést hirdetett, aminek eredményeképpen közel 100 000 Ft gyűlt össze az alapítvány számláján a mosdóhelyiségek felújítására.

A helyzet reménytelennek tűnt, ám a szülők nem hagyták annyiban! Megálmodták, kiszámolták, megtervezték, megszavazták... és már kész is!

Sajnáljuk, hogy a szülők nem láthatták ma a reggel azt, aminek mi többen tanúi lehettünk! Soha gyerek WC-kefének nem örült még így, nem beszélve a színes matricákról, a kékre festett falakról! Még a folyékony szappan is kék! És, hogy ne csigázzuk tovább az olvasó kíváncsiságát, a képeken megnézhetik, hogy történt, hogy a mosdóból toalett!

– BALOGHNÉ BÉNI GABRIELLA  
igazgató-helyettes  
(Homoktövis Általános Iskola)



## Miniszteri kitüntetés

A Magyar Kultúra Napja alkalmából 2010. január 22-én Németh László-díjat kapott Giczy Béla tanár az újpesti Bródy Imre Oktatási Központ igazgatója, az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat elnökhelyettese.

**A**Szépművészeti Múzeum Barokk termében megtartott ünnepségen, Dr. Hiller István oktatási és kulturális miniszter és Dr. Szüdi János közoktatási szakállamtitkár olyan pedagógusokat jutalmazott, akik a gyermekek harmonikus személyiségformálásában kiemelkedő tevékenységet végeznek. Giczy Béla a cigány gyermekek iskolai felzárkóztatásának érdekében tett pedagógiai – a tudó-

mányt a gyakorlattal összehozó – eredményes esélyt teremtő munkájáért, a Langlet Valdemár Általános és Felnőttképző Iskola sikeres alap és középfokú oktatási központtá való átalakításában szerzett érdemeiért kapta a Németh László-díjat. Oktató-nevelő munkája példa a hátrányos helyzetű diákokkal foglalkozó pedagógusoknak. Folyamatosan, eredményesen és sikeresen tartja bent az oktatási rendszerben azokat a diákokat, akiknek szülei, családtagjai nem megfelelően tudják motiválni gyermekük tanulását, iskolai előmenetelét. Számos módszert teremtett ezekre a pedagógiai problémás helyzetekre, figyelembe véve a gyermekek kialakuló személyiségének különbözőségeit, egyénileg fejleszti a gondolkodás, értelmezés, viselkedés és érzésvilágukat. Időt fordít minden tanulója kellő megismerésére. A személyiségfejlődés az egész emberi életre kiható folyamat, de ennek legmeghatározóbb és legjobban alakítható időszaka a gyermeki életkor óvodai, általános és középiskolai szakasza. – áll az indoklásban.

Az átadásra Giczy Béla igazgató meghívta tantesztületéből azon pedagógusokat, akik nélkül munkája nem lehetett volna ilyen sikeres, valamint Csóka János Pált, a kisebbségi önkormányzat elnökét, az ajánló részéről Rácz Gyöngyit, az „Eötvös József” Cigány – Magyar Pedagógiai Társaság elnökét. Kitüntetései:

Újpest Gyermekéiert-díj (Újpest Önkormányzata 2003.), Solt Ottilia-díj (Magyar Köztársaság Oktatási Minisztere, 2004.), Teleki Blanka-díj (Magyar Köztársaság Oktatási Minisztere, 2008.) Németh László-díj (Magyar Köztársaság Oktatási és Kulturális Minisztere, 2010.)

– MOLNÁR ISTVÁN GÁBOR

## Helyreigazítás

Az Újpesti Napló 2010. január 15-i számában *Pelle Andrással*, az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület Újpesti Szervezetének elnökével készült interjúban tévesen jelent meg az interjú címe: „A kívánatos helyett a lehetséges a cél”, mert az így hangzott: „A kívánatos és lehetséges a cél”. Valamint kimaradt az interjúból az alábbi kiegészítés:

„Régebben volt egy novemberi nyugdíj-korrektúra, ami tavaly megszűnt, így a mostani 4,1%-os emelés a tavalyi januári szinten befagyasztott nyugdíjösszegre vonatkozik. Megszűnt a 13. havi nyugdíj is. Vesztések vagyunk!

A kívánatos felé kell tehát törekednünk, és ez legyen az emberhez méltó élet biztosítása, de a lehetséges tempóban.

A 4,1%-os nyugdíjemelést legfeljebb csökkenteni a veszteséget, de minden forintot meg kell becsülni.

A mi korosztályunk már sok szükséglet látott életében. Túléltek. Azokat is túléljük, akik felelősek mostani bajainkért.”

A hibákért elnézést kérünk.

Harkai Péter  
főszerkesztő



## A KARINTHY FRIGYES ÁMK PROGRAMJAI

### SZÖVEGSZERKESZTŐ

#### TANFOLYAM NYUGDÍJASOKNAK

**Február 3–18-a között.** Foglalkozások: Szerdán és csütörtökön 9–11.55 óráig. Díja: 15 000 Ft/fő/24 óra. Vezető: Turner Ferenc oktató. Bővebb információ: *Tóthné Ruzsinszki Ilonától* kérhető a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK főépület.

#### TIFFANY SÍKÜVEG, HOBBY TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK

**Foglalkozások: február 6-án,** 10 órakor vagy **február 10-én, 18 órakor** indulnak. Díja: 1125 Ft/óra, összesen 45 000 Ft. Vezető: *Jócsák Zsolt*. A tanfolyam időtartama: 40 óra (5 alkalom). Jelentkezés és befizetés: **2010. február 3-án.** Helyszín: KFÁMK főépület.

#### ANGOL TANFOLYAM

Kezdő – 40 órás. **Foglalkozások: hétfőn és pénteken 18.30–20 óráig.** Díja: 40 000 Ft/fő. Kezdés: **2010. február 8.** Felsőfokú 100 órás nyelvvizsga-felkészítő. Foglalkozások: szerda 18–20 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Kezdés: 2010. február 3. Vezető: *Njoku Godwin*, anyanyelvi tanár, tel.: 06-20-430-4273 Beiratkozás és befizetés az első alkalommal. Helyszín: KFÁMK Főépület

#### „HELYES EXPOZÍCIÓ”

A fotótanfolyamon elsajátíthatók a digitális fényképezés alapjai (fotótechnika, képszerkesztés, photoshop használata). A tanfolyam két tantermi, elméleti oktatásból és egy külső helyszínen történő fotózásból áll. **Foglalkozások: szerdánként 17–19 óráig.** Díja: 6500 Ft/fő, a CD-n lévő tananyaggal együtt. Kezdés: **február 10-én,** 17 órakor. A tanfolyam folyamatosan indul – megfelelő létszám esetén – minden hónap első szerdáján. Jelentkezni lehet *Hlaszni Veronika* oktatónál, tel.: 06-20-340-9440 és a Közösségi Házban.

#### VALENTIN-VÁRÓ KOKTÉLEST

**Február 6-án, 20–01 óráig** élő zenével, karaokeval és jó hangulattal várunk mindenkit. A tánczenét szolgáltatja a Coctail zenekar. Jegyek ára elővételben: 2000 Ft/fő, helyszínen: 3000 Ft/fő. Helyszín: KFÁMK főépület

#### NYUGDÍJAS KLUBDELUTÁN

**Február 11-én, 16–18 óráig** szeretettel várunk minden kedves nyugdíjast, illetve azokat, akik egyszerű társaságban szeretnének eltölteni egy kellemes délutánt. Összejövete-lünk „bátyus” jelleggel működik. Közreműködik: Boldizsár Endre, a belépés díjtan. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

#### AGYKONTROLL TANFOLYAM GYEREKEKNEK

7–10 éveseknek: **február 20–21.** Díja: 18 000 Ft/fő. Részletes információ kérhető: *Pappné Sztupjanszky Zsuzsától* a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK főépület

#### ÜVEGFESTŐ TANFOLYAM

Kezdőknek szánt kézműves tanfolyam, melyen elsajátítható az üvegfestés alaptéchnikája. **Foglalkozások: Szerdánként 17.30–19.30 óráig,** díja: 10 500 Ft/6 alkalom. Vezető: *Süveges Julianna*. Jelentkezési határidő: **2010. február 3,** várható kezdés: **február 10.** A tanfolyam csak megfelelő létszám elérése esetén indul. Helyszín: KFÁMK főépület.

#### SZEDERINDA – APRÓK TÁNCBÁZA

**Február 13., 17–18.30 óráig.** Jelmez: autentikus moldvai élőzene nére sor- és lánctáncok (kecskés, bulgáros) zenéjére rávezető mozgások, egyenletes járás, körben, sorban, különböző ritmusképletek tapasztalása és dobogása. Szeretettel várunk minden óvodás és kisiskolás korú gyereket és szüleit! A talpalávalót a Csobán zenekar szolgáltatja. A táncbázat Prekler Kata vezeti. Belépődíj: 500 Ft/fő. 2 éves kor alatt a belépés ingyenes. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

[www.karinthyamk.sulinet.hu](http://www.karinthyamk.sulinet.hu)



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: [ady@adymk.hu](mailto:ady@adymk.hu)

#### AZ ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMJA

Újpest Színház Bérlet 5. előadás.

**2010. február 5., 19 óra**

Sarkadi Imre:

#### ELVESZETT PARADICSOM

Szereplők: *Czvetkó Sándor, Szentpéteri Eszter, Harsányi Gábor, Dózsa Erzsébet, Harmat Albert, Taskovics Judit,*

*Rosenkrantz Helga, Nyári István, Bata Á. János.* Rendező: *Dózsa László.* Rendező asszisztens: *Berki Zita.* Színpadmester: *Harsányi Gábor.* Díszlet: *Kövári Magdolna.* Jelmez: *Molnár Emma.* Műszaki munkatársak: *Bakos Ferenc, Doma Károly, Krajecz Balázs, Szabó Bence.*

Jegyek 2000 és 2200 Ft-os áron váltakoznak az Ady Endre Művelődési Központ pénztáránál elővételben, valamint az előadás előtt, a helyszínen. Az előadás a szerző örököseinek engedélyével, a Hofra Kft. közvetítésével jött létre. A mű színrevitelét Újpest önkormányzata támogatja.

#### JÓGA KEZDŐKNEK, HALADÓKNAK

**Beiratkozás, első foglalkozás: február 2-án, 17.15 órakor.** Időtartama: 20 hét, heti 1x2 óra. Összesen 40 tanóra, megbeszélés szerinti napokon. Részvételi díj: 16 600 Ft.

#### KERÁMIA STÚDIÓ

Beiratkozás: február 1-jén, 17 órakor. **Időtartama: 4 hónap, heti 1x4 óra, hétfőn.** Részvételi díj; gyermek (14 éves korig): 5000Ft/hó, felnőtteknek: 8000 Ft/hó.

#### HARSÁNYI GÁBOR STÚDIÓ

Tehetségkutató és kommunikációs készségfejlesztő kurzus. **Felvételi: január 16-án, 23-án és február 6-án, 10–13 óráig** az Újpesti Polgárcentrumban (IV., Árpád út 66.) Jelentkezés: Tel.: 30-973-7725; 20-351-4627.

#### ANGOL NYELVI KÉPZÉS TÖBB SZINTEN

Beiratkozás: nem kezdők részére: **február 9-én,** 17.30 órakor. Kezdők részére: **február 8-án, 17.30 órakor.** Időtartama: 8 hét, heti 2x3 óra; mb. szerinti napokon. Összesen 48 tanóra. Részvételi díj: 31 000 Ft.

#### JAZZBALETT

6 éves kortól. **Beiratkozás február 11-én 18.15–19 óráig.** Időtartama: 20 hét, heti 2x2 óra. Összesen 80 tanóra. Részvételi díj: 29 000 Ft (két részletben fizethető). Tanfolyamvezető: *Péter Márta* táncművész

#### KONDITIONÁLÓ ÉS ZSÍRÉGETŐ TORNA

Heti 3x1 óra (havi 12 óra). Hétfőn, szerdán: 17–18 és 18–19 óráig, pénteken: 17.30–18.30 és 18.30–19.30 óráig. Részvételi díj: havi bérlet: 4200

Ft, napijegy: 700 Ft. Folyamatos bekapcsolódási lehetőség!

#### ÚJPEST GALÉRIA

*Palásti Renáta* festőművész „Szín-körben” című kiállítása **február 14-ig.**

#### AKKREDITÁLT ALAPFOKÚ SZÁMÍTÁSTECHNIKAI TANFOLYAM

1. Modul: Szövegszerkesztés;  
2. Modul: Táblázatkezelés.  
Időtartama: 40 hét, (80 tanóra). **Foglalkozások: heti 1x4 órában, hétfőn.** **Beiratkozás: február 15-én, 17.30 órakor.** Részvételi díj: (1+2 modul) 38 000 Ft. (Két részletben fizethető!)

#### FARSANGI BÁL

**2010. február 27., 20–04 óráig.** Játsszik a Nincspardon tánczenekar. Nyitótánc: A Földházi tánciskola versenytáncosai. Éjféltombola! Belépő: 2200 Ft

#### ÚJPESTI MAGYARDAL

#### ÉS ZENEBARÁT TÁRSASKÖR

Minden hónap első keddjén 15 óra az Ady Endre Művelődési Központban.

#### „KATTINTS RÁ, NAGYI!”

A Budapesti Művelődési Központ kihelyezett kurzusa! Felnőttképzési nyilvántartási szám: 01-0294-04; AL-1738. Időtartama: 6 hét, heti 1 x 4, ill. 5 óra (25 tanóra). **Foglalkozások: kedden, ill. szerdán vagy csütörtökön.** Tematika: Alapismeretek, az internet és használata, webböngészés, keresés a weben, elektronikus levelezés. Beiratkozás folyamatosan, **február 1-től** az Információnál, jelentkezési sorrendben, a csoportonkénti létszámkeret határáig (15 fő/csoport). Indítható: 4 csoport. Kérjük, hozza magával nyugdíjas igazolványát! Részvételi díj: 1000 Ft.

#### VERSPÓDIUM

**2010. február 21-én, 18 órakor.** „Sem emlék, sem varázslat”. Radnóti Miklós emlékműsor. *Harsányi Gábor* kétszeres Jászai-díjas színművész és *Nyári István* előadóművész estje. Közreműködnek: az Újpesti Kommunikációs Stúdió növendékei

Az emlékműsor anyagának összeállításában közreműködött: *Szöllősy Marianne*. Rendhagyó irodalomóra egy középiskolában. Radnóti líráját hallgatjuk, miközben megelevenednek életének fontosabb eseményei, helyszínei. Jegyár: 900 Ft

*folytatás a 16. oldalon*



**KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK**

**Koronka Lajos** önkormányzati képviselő **február 4-én** 17–18 óráig, **Daróczi Lajos** önkormányzati képviselő **február 8-án** 15–17 óráig; **Wintermantel Zsolt** önkormányzati képviselő **február 10-én** 18–19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (Árpád út 56.) **Dr. Hollósi Antal** február 9-én 18–19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola. **Balázs Erzsébet; Hladony Sándor Gyula; Rádi Attila** önkormányzati képviselők március 1-jén 17–18-óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Bartók Béla** március 2-án kedden 18–19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** március 2-án 16–17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Bp., István út 11.

**KÖNYVAJÁNDÉK A MAGYAR KULTÚRA NAPJA ALKALMÁBÓL**

Tavaly év végén hirdetett jótékonyasági könyvgyűjtést a Fidesz Újpesti Szervezete, mely kezdeményezés a segítség mellett felhívó jelleggel is bírt: az olvasás szükségességét, fontosságát, a könyv szeretetét kívánták a szervezők népszerűsíteni. A könyvek átadására a Magyar Kultúra Napja, a Himnusz születésnapja alkalmából került sor. Szeretettel fogadták a támogatott intézmények azt a sok szép könyvkötetet, melyeket Újpest polgárai ajánlottak fel. A „kis könyvtárakat” **Pavletitsné Egressy Mária**, a Benkő István Református Általános Iskola és Gimnázium igazgatója, **Török Ibolya** a Szigeti József utcai Általános Iskola megbízott igazgatója és **Hargitai Zsuzsanna**, az Ambrus Óvoda vezető óvónője vette át január 25-én **Wintermantel Zsolt** és **dr. Hollósi Antal Gábor** országgyűlési képviselő-jelöltektől. A következő adományozási akciónkkal határon túli magyar iskolákat kívánunk segíteni a Fidesz képviselői.

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



**Boruzs András** frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székesdűlő) fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30. **Kovács Sándor** listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30.

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)



**AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK FOGADÓÓRÁJA**

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége) **Dr. Dabous Fajez** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)



**MEGHÍVÓ**

Tisztelettel meghívom Önt és kedves családját **február 17-én** 17 órakor kezdődő Teadélutánra – egy rendhagyó fogadóórára –, melynek helyszíne: Német tagozatos Általános Iskola (Pozsonyi utca 3.) Jöjjön el egy kötetlen, baráti beszélgetésre!

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**PARLAMENT-LÁTOGATÁS**

Szeretettel meghívom Önöket **február 18-án** 10 órától tartandó Parlament látogatásra. A Parlament épületébe való beléptetés miatt előzetes bejelentkezés szükséges. Jelentkezni a 441-7947-es telefonszámon lehet, minden hétköznap 8 és 12 óra között.

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**ELMEGYEK A MINISZTERHEZ**

Szeretettel meghívom Önt dolgozószobámba egy rendhagyó fogadóórára, **február 11-én** 14 órára. A minisztérium épületébe való beléptetés miatt előzetes bejelentkezés szükséges. Jelentkezni a 441-7947-es telefonszámon lehet minden hétköznap 8–12 óra között.

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**„MI ITT VAGUNK!”**

Jubileumi „Ki mit tud?” Pódium rendezvénysorozat nyugdíjasoknak 2009-2010. A „Ki mit tud?” Pódium következő előadására **2010. február 10-én 14 órai** kezdettel a Polgár Centrumban (IV. ker., Árpád út 66.) kerül sor. A zenés, szórakoztató rendezvényen az összes műfaj, kategória képviselteti magát egy-egy színes előadás keretében. Fővédnök: **Kiss Péter, Csizmár Gábor**, országgyűlési képviselők. Bővebb információt kaphat az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában (Nádor u. 1.) vagy telefonon a 369-42-05-ös számokon. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

*„Ki Mit Tud?” Klub szervezői*

**RUHAOSZTÁS**

Ezúton is nagyon köszönjük mindazok segítségét, akik komolyan vették ünnepek előtti ajándék- és ruha-gyűjtési felhívásunkat. Az adományozási kedv azonban karácsony után is megmaradt, így a ruhaneműkből az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtagozata ruhaosztást szervez **2010. február 1-től február 5-ig** 14–17 óra között az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában (Nádor u. 1. alatt).

Az előző akción sikerén felbuzdulva az elkövetkezendő hetekben tartós élelmiszert, lisztet, száraztésztát, konzervet és egyéb a háztartásban hasznosítható dolgot várunk, amelyet ismét a rászorulóknak adunk át. Akciónk védnöke **Kiss Péter** országgyűlési képviselő.

**Felajánlásait február 15-ig**, munkanapokon 14–17 között várjuk az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában, érdeklődni lehet telefonon a 369-9683-ös számon.

*MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet Nőtagozata*

**SPORT- ÉS EGÉSZSÉGNAPOK**

Sok szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt **február 13-án** 10 órakor a Halassy Olivér Sportközpontba (IV. Pozsonyi u. 4/c.) A résztvevők különféle sportágakban próbálhatják ki tudásukat: darts, teke, asztalitenisz, ügyességi verseny, kispályás foci és röplabda. A kispályás foci és a röplabda esetében előzetes nevezés szükséges, melyre **február 10-ig** van lehetőség a 06-20-419-7828-as és a 369-4205-ös (Nádor u. 1. MSZP iroda) számokon. Kispályás focinál két kategóriában: 18 év alatti és 18 év feletti 5+1 fős csapatok, míg röplabda esetén 6 fős vegyes csapatok jelentkezését várjuk. A többi sportágnál elegendő a helyszíni regisztráció. A nevezés és a belépés díjtalan. A rendezvényre nem csak az aktív sportolókat várjuk, hanem a lelkes szurkolókat is, azaz mindenkit, aki egy jó hangulatú napra vágyik. A rendezvény kiemelt témája az egészségmegőrzés, ezért lehetőség lesz vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérésre is. Valamint vetélkedőkön tesztelhetik a témával kapcsolatos tudásukat is. Fővédnök: **Kiss Péter, Csizmár Gábor** országgyűlési képviselők

*MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezete*

**GITÁROSOK KLUBJA ÚJPESTEN**

Egy olyan klub, ahol te is tanulhatsz, és tőled is tanulhatnak a gitár szerelmesei! Szeretettel várjuk a most alakuló klubunkba mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket –, akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában.

Ízelítőként: hangszertörténet, kottaismeret, összhangzattan, akkordok és fordításai, stílusgyakorlat, zeneelmélet. Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klubtagság ingyenes! Érdeklődni a 06/20-419-7878-as telefonszámon lehet H-SZ-P 10–15 óráig. Cím: Nádor u. 1.,

[www.mszpujpest.hu](http://www.mszpujpest.hu)



Tisztelt szimpatizánsaink! A Jobbik Magyarországért Mozgalom Újpesti Szervezete szeretettel meghívja Önt és kedves családját a kárpátaljai Credo Verséneklő Együttes koncertjére. Időpont: **2010 február 7.**, 17 óra. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum (Árpád út 66.) A belépés ingyenes. A Kárpátaljai Credo Alapítvány a Magyar Kultúráért közhasznú alapítvány javára adományokat elfogadunk.



**MEGHÍVÓ**

A KDNP újpesti szervezete szeretettel meghívja az **Újpesti Jótékonyasági Keresztény Bálra** (az újpesti Gyermekek Szakrendelő támogatására). Időpont: **2010. február 6.**, 19 óra. Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ (Tavaszi u. 4.) Megjelenés alkalomhoz illő öltözetben.

Programok: nyitótánc, vetélkedő, bűvészmutatvány, néptánc, musical, tombola, svédasztalos vacsora (Csülök Vendéglő), büfé. Zene: DÖRGE MUSIC SHOW, Drim Trió.

Belépőket min. 5000 Ft/fő adomány fejében biztosítunk a jelentkezés sorrendjében. Belépőjegyek igényelhetők a kereszténybal@gmail.com e-mail címen, valamint a 06/20-932-6523-as telefonszámon. A bál fővédnöke **Dr. Derce Tamás**, Újpest polgármestere. A bál védnökei **Dr. Lengyel Zsuzsanna**, az újpesti Gyermekek Szakrendelő ügyvezető főorvosa, **Szalma Botond** KDNP újpesti szervezetének elnöke.

## Alaposan megfertőzte az elnököt a futsal-őrület Jövőre már a legjobbakat ijesztgetik az újpestiek

Alig egy évvel ezelőtt, februárban született meg kerületünk egyik legújabb, de azóta egyre népszerűbb csapata, az Újpest Futsal Club.

A gárda 25-30 főből áll, a játékosok amatőrök – no, nem a játékban – eltökélt szándékuk, hogy a következő bajnoki idényben már a legmagasabb osztályban kergetik a labdát és remélhetőleg szorgalmasan gyűjtögetik a győzelmekért járó pontokat. A csapatról *Borsche Gábor* elnökkel beszélgettünk.

Az elnöktől a beszélgetés elején megtudhattuk, hogy profi vezetést irányítja a csapat munkáját. Szakmai igazgató koordinálja a feladatokat, vezető-, kapus- és erőnléti edző szorgoskodik a futballisták körül.

– Egyelőre Újpesten nincs olyan termünk, amely alkalmas lehet egy

futsal-mérkőzés megrendezésére, edzeni is a Halassy Olivér sport- és szabadidő centrumba járunk – mondta *Borsche Gábor*. – Reménykedünk, hogy megoldódnak a teremgondok, és akkor a hazai meccseinket végre igazából itthon, Újpesten játszhatjuk majd. Addig viszont a Láng Vasas csarnokában rugdossuk a góljainkat.

– *Említette, hogy a másodosztályban vitézkednek jelenleg. Hogyan sikerült az őszi idény?*

– Be kell vallanunk, hogy nem a legfényesebben rajtoltunk. De, most a téli felkészülés alatt felszívta magát a csapat, s a tavaszi forduló mérkőzésein szerünk annyi pontot, hogy



az elegendő legyen a feljutáshoz vagy az osztályozó mérkőzésekhez. Röviden, jövőre a legjobbak ellen vesszük fel a harcot.

– *A napokban nálunk rendezték a Futsal Európa Bajnokságot. A magyar válogatottban volt újpesti játékos?*

– A bő keretben ketten is benne voltak, de sajnos a szűkítésnél kimaradt a csapatból *Takó Csaba* és *Szűcs Richárd* is. Nem törtek le, hiszen a szakemberek szerint is tehetséges játékosok, van remény arra, hogy magukra húzassák a későbbiek során a címeres mezt.

– *Tételezzük fel, hogy felkerül a csapat az első osztályba. A feltételek akkor is adottak lesznek?*

– Az anyagiakra gondol? A szponzoraink, a segítőink aránylag biztos alapokat teremtettek, de tudjuk, a pénzből soha sem elég. Természetesen a gárdát is meg kell majd erősíteni néhány poszton, de úgy érzem, ennek sem lesz akadálya.

– *Elnök úr! Miért éppen a futsalba szeretett bele?*

– 35 éve megátalkodott Újpestszurkoló vagyok. Kispályáztam is itt Újpesten, majd amikor a futsal örület kezdődött, magam is megfertőződtem. De, nem bántam meg, elvégeztem a Testnevelési Egyetemem, és most a munkám mellett teljes mellészséssel a futsalt segítem. Megéri, mert csodálatos sport. – G. G.

### TORKOS CSÜTÖRTÖK

2010. február 18-án az  
**ÖREGHALÁSZ ÉTTEREMBEN.**  
Foglaljon asztalt már most!  
Telefonon: 231-0800  
e-mail: ohalasz@t-online.hu

Valentin nap 2010. február 14-én  
**AZ ÖREGHALÁSZ ÉTTEREMBEN!**

Lepje meg Kedvesét  
gyertyafényes vacsorával!  
Asztalfoglalás: 231-0800  
e-mail: ohalasz@t-online.hu

Iskolánk fennállásának 30. évfordulóját ünnepeljük **február 12-én.** Erre várjuk a volt Árpád Fejedelem Általános Iskola és az Erzsébet Utcai Általános Iskola öregdiákjait és tanárait a IV. ker Erzsébet 31. szám alatt tartandó programjainkra.

**15.00 órától „Öregtanár” és „Öregdiák” találkozó,** majd 18.00 órától Születésnapi Bálra várunk minden érdeklődőt!

Kérjük, hogy az alábbi elérhetőségeken jelezzék részvételi szándékukat e-mailen: eualtisk@gmail.com, illetve telefonon: 3693-180, 231-0881.

A 2010/11-ES TANÉVRE A KÖVETKEZŐ OSZTÁLYOK  
INDÍTÁSÁT TERVEZZÜK:

- angol emeltszint – kosárlabda
- matematika – informatika emeltszint
- testnevelés – színjátás emeltszint
- általános tantervű

Nyílt napok: február 17., március 17.

Minden érdeklődő szülőt és gyermekét nagyon sok szeretettel várunk! Iskolánk életéről tájékozódhatnak: [www.eualtisk.sulinet.hu](http://www.eualtisk.sulinet.hu)



**NÁLUNK MÁR JAVÁBAN ZAJLIK AZ ÉLET!**

**TESZT- ÉS BEMUTATÓ AUTÓK VÁSÁRA**

Február 1-től visszavonásig!

**... ÉS A HÓNAP ÚJAUTÓ AJÁNLATAI**

**SWIFT 1.3 GLX AC**  
Limitált modell  
- 1300cm³ motor  
- 13" alumínium keréktárcsák  
- 160 literes olajtartály  
- 160 literes víztartály  
- 160 literes gázpalack  
- 160 literes vízpalack  
- 160 literes olajtartály  
- 160 literes víztartály  
- 160 literes gázpalack

**2 971 000 Ft-ért!**



**SPLASH 1.0 GC**  
1.000cm³ motor

**2 299 000 Ft-ért!**



**5x4 1.5 GC**  
1.500cm³ motor

**2 999 000 Ft-ért!**



**SUZUKI Gusztáv**

Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, Szó, V: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
1161 Budapest, Gusztáv u. 37. - Tel.: 405 06 74

**[www.suzukigusztav.hu](http://www.suzukigusztav.hu)**

SZERVIZÜNKBEN MINDEN KEDVES SUZUKI TULAJDONOST  
INGYENES TÉLI ÁTVIZSGÁLÁSSAL VÁRUNK!  
**VEGYEN RÉSZT REGISZTRÁCIÓS AKCIÓNKBAN!**  
RÉSZLETEK A HONLAPUNKON.



MŰSZAKI VIZSGÁLTATÁS ÉS FELKÉSZÍTÉS  
MINDEN KORU ÉS TÍPUSÚ SZEMÉLYGÉPKOCSIRA!  
INFO: +36 30 542 24 89  
SUZUKI GUSZTÁV - 15 ÉVE AZ ÖNK MEGDÖNTÖ PARTNERE.

## Ingatlan eladó

● **Halálest miatt sürgősen eladó egy felújítandó önálló családi ház 200 nől telekkel. Tel: 06-30-922-0749**

● Tulajdonostól eladó a IV. ker. **Erzsébet utcában** egy 53 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, parkra néző, felújított panellakás, extrákkal. Irányár: 10,3 MFt. Közetvitők ne hívjanak! Azonnal költözhető. Az ár rugalmas. Tel: 06-30-240-5316

● Eladó **Erdősor úton** csúsztatott zsalus házban 67 m<sup>2</sup>-es 2,5szobás, kétoldali panorámás, nagy erkélyes, felújított VIII. emeleti lakás. Ár: 14,9 MFt. Tel: 06-30-269-9687, 708-5330

● Kertváros, **Leiningen u. 230.**: családi ház 29 MFt-ért eladó. Telek: 720 m<sup>2</sup>, épület 140 m<sup>2</sup>. Lakás hasznos (nettó) területe 96 m<sup>2</sup> (bővíthető). Gázfűtés. Tel: 386-99-01

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken, tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 MFt. Tel: 06-20-272-7766

● Áron alul, **Újpest központban** egyedileg alakított, gépszetileg is felújított világos konyhás, tágas, üres, 71 m<sup>2</sup>-es panellakás tulajdonostól 10,5 MFt-ért eladó. Tel: 06-20-926-4706

● **Balatonkésén**, közel a strandhoz felújított parasztház (nem vályog) nagy kerttel, gyümölcsfákkal a falu közepén eladó. Cserre is érdekel. Tel: 06-70-270-4012

● Eladó tulajdonostól **Újpest-Központban** lévő 53 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba hallal, védőrácsos, vízórás, világos, nagy konyhás, jó beosztású panellakás 9 MFt-ért. Tel: 06-20-538-5610

● Sorházi lakás Újpest, **Görgy utcában** eladó. 5 lakóhelyiség, dupla komfort, garázs, kert. Korszerűsítve, szigetelve. Gyors kiköltözéssel. Alkalmas iroda + titkárság mellett lakás használatra is. Tel: 06-30-500-4748

● **Újpesten-Megyeren** családi ház eladó tulajdonostól. Két különálló lakás, de egyben is megvásárolható (2 x 30 m<sup>2</sup>). 6,9 MFt és 9 MFt. Tel: 06-30-250-6560

● Eladó **Rákospalota központjában**, csendes környezetben felújítandó, 54 m<sup>2</sup>-es kertkapcsolatos lakás. 3 szoba, konyha, előszoba, gázfűtés, éjszakai áram, gépkocsi beálló, tetőtér beépítési lehetőség. 10 MFt. Tel: 06-30-454-1495, 06-30-644-7847

● **Káposztásmegyér I-en**, egyszobás, 37 m<sup>2</sup>-es, erkélyes lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 7,4 MFt. Tel: 06-20-396-2795

● Eladó Újpesten az **Árpád úton**, parkra néző, keleti, világos konyhás, 53 m<sup>2</sup>-es, tehermentes panel. Felújított: erkély, ablakok, járólapp, parketta, vízóra, biztonsági rács. Irányár: 9,35 MFt. Tel: 06-20-518-7907

● **Megyér kertvárosában** hangulatos, kétszintes, 130 m<sup>2</sup>-es családi ház áron alul, sürgősen 26,5 MFt-ért eladó. Telek: 274 m<sup>2</sup>. Nappali + 3 szoba + szauna jacuzzival. Tel: 06-30-222-3683

## Ingatlan kiadó

● **IV. kerületben** 46 m<sup>2</sup>-es, 1 + fél szobás, gázfűtéses lakás csendes környéken kiadó. Jó közlekedés, alacsony rezsi. 50 000 Ft + rezsi. Tel: 223-0771, 06-20-552-2625

● Kiadó 30 m<sup>2</sup>-es, bútorozott, vízórás, I. emeleti, alacsony rezsiű lakás Újpesten a **Szigeti József utcában**. 45 000 Ft + rezsi, 2 havi kaucióval. Füstmentes bérlőt keresek. Érdeklődni: 18 óra után: 06-70-638-6409

● Újpesten az **Erzsébet utcában** másfél szobás, 35 m<sup>2</sup>-es bútorozott, vízórás panellakás hosszú-

távra azonnal kiadó 50 ezer Ft/hó + rezsiért. Kaució: 2 hónap. Tel: 06-30-564-8024

## Ingatlan cserél

● Elcserélném újpesti (**Árpád úton**, kórházszemben) 1 + 2 fél szobás, 53 m<sup>2</sup>-es, IX. emeleti lakásomat, ráfizetéssel, kizárólag újpesti, 3 hálószobás + nappali lakásra, vagy házra. Garázs előny. Tel: 06-30-966-5480

## Terem garázs

● Eladnám vagy bérbé adnám Újpesten, piachoz, metróhoz közeli, **József Attila utcában** lévő 9 m<sup>2</sup>-es teremgarázsomat tárolóval vagy nélkül. Irányár: 1 950 000 Ft. Tel: 06-30-243-7896

## Szolgáltatás

● Közös képviselő, társasházi képviselő, közgyűlésvezető, jogi-műszaki háttérrel, referenciával. **www.kozos-kepviselokon.hu** Tel: 06-20-944-0094, 306-3382

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Számozógépek, napellenzők készítése.** IV. ker. Fót út 45. Tel: 370-4932

● **Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, cseré, új és felújított készülékek árusítása. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669**

● **Lakatosmunkák: rácsajtó, ablakrács, erkélybeépítés, kerítés, előtető, hevederzár.** Tel: 410-5428, 06-30-941-5280, **www.sulyok-t.hu**

● **TÉVÉJAVÍTÁS azonnal, garanciával! (Orion, Videoton, ITT-NOKIA, Nordmende, Grundig, Vestel, Schneider).** Tel: 06-20-542-3529

● **Vállalom FÉG-es (magyar) gázkészülékek javítását, tisztítását, karbantartását. Harangi Ferenc, 06-30-841-0481**

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is.** Tel: 306-2023, 06-70-234-7759

● **Festés, mázolás, tapétázás!** Minőségi munka bútormozgatással, fóliatakarással. Korrekt árak akár azonnali kezdéssel. Tel: 06-20-442-9570, 369-6674

● **Társasházak gazdálkodásának ellenőrzését vállaljuk az új társasházi tv. módosításának megfelelően. Társasházi Audit 1997 Kft 1053 Budapest, Magyar u. 52. mfsz.3. Tel/fax: 483-1298/483-1299 Mobil: 06-30-200-3641 e-mail: mkmatty@duweb.hu**

## Állást kínál

● **Kertvárosi szépségszalonban fodrász és kozmetikus műszak kiadó.** Tel: 06-70-593-9099

● **Káposztásmegyéri társasház közös képviselőt keres. Érdeklődni: Számvizsgáló Bizottság. Tel: 06-70-598-4696**

● **Nyugdíjas, kutyabarát „zeremestert”** keresünk alkalmanként kertés házban adódó kisebb munkák ellátásához. Tel: 06-30-495-6750

## Oktatás

● **Angol** nyelvtanítást válllok minden szinten. Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást. Dolgozatírások előtt esetenkénti felkészítést is. Tel: 06-30-403-6244

● **Német** nyelvtanítást kezdőknek, haladóknak, újrakezdőknek, nyelvvizsgára készülőknek. Vizsgáztató tanárként válllok különböző vizsgákra

való felkészítést, üzleti nyelvtanítást kidolgozott tananyaggal. Sok kommunikáció, sok gyakorlás. Tel: 06-20-344-0643

● Középiskolában és nyelvviskolában tanító tanárnő **angolórkat** ad, közép- és emelt szintű érettségire, nyelvvizsgákra felkészít nagy gyakorlattal. Tel: 06-30-358-45-47

● **Angol, német, olasz** nyelvtanítás, korrepetálás, érettségire, általános és gazdasági nyelvvizsgára felkészítés. Egyéni tematika. Tel: 06-30-448-8030

● **Angol** nyelvtanítást válllok 18 éves tapasztalattal. Akció: minden 10. óra ingyenes rendszeres heti 2 óra esetén. Heti 1 óra esetén minden 5. óra ingyenes. Szeretettel várok minden tanítványt. Trácsi Ildikó, 06-30-236-12-42

● **Matematika, sakk, esperantó nyelv** oktatását vállalja egyetemi hallgató. Honlap: www.zrob.hu Tel: 06-30-572-7416

● **Jazz-zongoraoktatás Káposztásmegyeren** kicsiknek és nagyoknak, kezdőtől haladó szintig, gyakorló, diplomás jazz-zongoristától! Zenei előképzettség nem feltétel, de előnyt jelent. Komplex, személyre szabott órák - garantált és gyors fejlődés! Horváth Benke Tel: 06-30-947-7451, benzjazz@mailbox.hu

● Mérnöktanár **matematikaoktatást** vállalnak Rákospalotán, 5. évfolyamtól 12. évfolyamig. Pótvizsgára és/vagy érettségire felkészítést is. Tel: 06-70-362-2645

● **Matematikából** érettségire, továbbtanulásra eredményesen felkészít, középiskolásokat türelmesen korrepetál nyugdíjas tanárnő, Újpest-Központhoz közel. Tel: 370-7899

● **Magyar nyelv és irodalomból** korrepetálást, érettségire felkészítést vállal középiskolai tanár. Tel: 06-30-747-5869

● **Matematikából és magyarból** korrepetálást, érettségire felkészítést vállalnak szaktanárok. Tel: 06-30-856-0975

● **Olasz** nyelvtanítás! Vizsgára felkészítés, eredményesen, hatékonyan, szórakoztatóan. Több mint 10 év tapasztalattal, Bolognai egyetemi végzettséggel. Órák skype-on is, online kényelmesen. Tel: 06-20-518-7907

● **Matematika, fizika, kémia** korrepetálást válllok minden szinten, diszlexiás és tanulási nehézségekkel küzdő tanulókat is szívesen látok. Mérnöktanár, szakvizsgázott pedagógus. Tel: 769-2529

● **Matematika** korrepetálás minden szinten: ... és még a matekot is megszereti! Újpesten, Istvánitelten. Tel: 360-1657

● **Angol, matematika, fizika, német** érettségire, nyelvvizsgára felkészítés, bukásmegelőzés. Házhoz megyek. Tel: 06-20-973-6467, sms is küldhető.

## Állat

● Különleges **Puli kölyök** Eladó! Fajtiszta szülőktől 2009. 12. 05-én született, játékos, edzett (udvaron levő) különleges maszkos-fakó színű puli kan eladó. Első oltással (oltáskönyvvel), 2x féregtelenítve azonnal elvihető. Tel: 06-20-575-1038

## Egészség

● **Leszoktatjuk a dohányzástól 1x-i biorezonanciás kezeléssel 7000 Ft, Újpesten a Görgy u-i nagy SZTK-ban. Bejelentkezés: 06-70-271-9867**

## Régiség

● **Antikváriumunk** kézpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel: 332-0243

## Utazás

● Karnevál Velencébe 3/2 éj 02. 05. 07.: 39 900 Ft., Karnevál Velencébe 4/1 éj 02. 05. 08.: 29 900 Ft., Busójárás Mohácsón 02. 14.: 6200 Ft., Szezonvégi vásár Parndorfbán 02. 06.: 6200 Ft., Izrael 02. 04-11.: 198 600 Ft., Mexikó 03. 16-26.: 598 850 Ft., tel.: 413-1874. Pataki Edit

## Gyermekfelügyelet



● 62 éves nagymama otthonában gyermekfelügyeletet vállalna napi, vagy heti szinten, az igényhez képest. Tel: 06-70-945-1935



● Megbízható hölgy, az otthonában, a hét minden napján, gyermekfelügyeletet vállal 0-10 éves korig. Tel: 06-20-989-7567, 708-5436, egész nap

## Könyvelés

● **Mérlegképes képesítéssel és referenciával rendelkező könyvelő Kft-k, Bt-k, egyéni vállalkozók teljes körű könyvelését vállalja.** Tel: 06-20-946-7377

## Felhívás

● Keresem hűgomat, akinek leánykori neve: Diviaczy Mária, beceneve: Muci, Újpesten született, 1947. januárjában és Újpesten a Téli utca 39. szám alatt nőtt fel. Hagyateki tárgyak, lefolytatásához kell. Aki bármit tud felőle, vagy tudja a lakcímét, kérem értesítsen, mert nélküle nem lehet a hagyateki tárgyalást lefolytatni. Az értesítéseket kérem a következő telefonra: 215-16-23 Mobil: 06-70-605-57-98, vagy erre az e-mail címre: divirita@gmail.com

## Családi események

● Tündéri unokáinknak! **Törő Botond** 1 éves születésnapja, valamint nővére **Törő Jászmin** névnapi alkalmából együtt töltött, legboldogabb, legszebb kacagástól hangos, örömteljes, közös ünnepet kívánunk szívből jövő szeretettel, anyával és apával és velünk. Ani nagyi és Pista papa

● **Törő József 35-ik születésnapja alkalmából, szívből köszöntjük sok-sok szeretettel Pista bácsi és Anikó néni**

## Gyászjelentés

● Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy 2010. január 14-én Tolnai Ágostonné NUSKÓ, 2010. január 19-én fia GUZA örökre elhagyott minket. *A gyászoló család.*

**A lakossági apróhirdetés felvétele az Újpesti Média Nonprofit Kft. szerkesztőségében történik** (Ady Endre MK, Tavasz u. 4., I. emelet). Hirdetésfelvétel: **hétfőn: 10-17 óráig, csütörtökön 9-16 óráig, pénteken 9-12 óráig.** Az apróhirdetés díja bruttó 1000 Ft/25 szó/megjelenés. Hirdetését **e-mailen** is feladhatja: **unhirdetes@gmail.com** (kérjük, szíveskedjenek a kért megjelenési dátumokat, nevüket és postacímüket is megírni). Lapzártá: csütörtökönként 14 órakor.

## Valentin-napi üzeneteit küldje az Újpesti Naplóval!

Jubileumra készülhetünk, a feljegyzések szerint mintegy tíz éve annak, hogy a kezdeti tanácsatlanság múltával nálunk is meghonosodott, és mára már sokan ünnepként várják február 14-ét, Valentin, vagy Bálint... azaz a szerelemesek

napját. Az elsősorban angolszász országokban honos hagyományok itthoni követői a vörös rózsza mellett csupa piros színű ajándékokkal: szívcecskékkel, kabalafigurákkal, léggömbökkel fejezik ki ezen a napon azt, amit szavakba önteni olykor nehéz lenne. Mi most mégis ez utóbbira ösztönözük olvasóinkat, írjanak nekünk! Küldjék el legfeljebb tíz tükölközt, szerelmes üzeneteiket az Újpesti Napló segítségével.

A jelíges, vagy névvel ellátott üzeneteket 2010. február 10-ig fogadjuk. Postacímünk: Újpesti Napló, 1043 Budapest, Tavasz utca 4. (Ady Endre Művelődési Központ) Küldjék el faxon: 785-0466, vagy e-mailen: a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu címre. Kérjük írják rá a borítéokra, illetve az üzenetre: Valentin-nap. A Valentin-napi üzeneteket tartalmazó Újpesti Napló február 15-én jelenik meg.

folytatás a 12. oldalról

**OPERAPORTREK**

**2010. február 25., 18 óra.** Pándi Piroška jubileumi koncertje. „20 éve az operaénekesi pályán”. Műsor: Puccini: Tosca – Tosca imája; Puccini: Turandot – Turandot áriája; Mascagni: Parasztsbecsület – Santuzza áriája; Giordano: André Chenier – Maddalena áriája; Puccini: Bohémélet – Musette áriája; Puccini: Gianni Schicchi – Lauretta áriája; Catalani: La Wally – Wally áriája; Bizet: Carmen – Habanera. Zongorán közreműködik és a műsort vezeti: *Köteles Géza*. Belépő: 500 Ft.

**„A JÓ BORNAK NEM KELL CÉGÉR...”**

**2010. március 26., 15 óra.**

Tavaszköszöntő nóta műsor, *Fejes Imre* emlékére. Fővédnök: *Belán Beatrix* Újpest Alpolgármestere. Társ-szervező: Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat. Elnök: *Csóka János*. Fellépő művészek: *Nógrádi Tóth István, Csikós Márta, Zámbó Imre, Tamon Erika, Molnár László, Kerekes Katalin, Nyári István, Petik Erzsé, Páva János, Vince Marika, Czipó István, Rády Margit, Kovács János, Rigó Mónika* cigánydal énekes Közreműködik: *Farmosi „Rózsa” Nyugdíjas Egyesület* népdalköre, *Nyitrai Jánosné* vezetésével és az újpesti „Aranyeső” népdal kórus, *Vernyel Erzsé* vezetésével. Zenei kíséret: *Novák Dezső* cigányzenekara és *Kovács Kálmán* zongorán. Műsorszerkesztő: *Molnár István Gábor*. Rendező-műsorvezető: *László Mária*. Jegyek: 900 Ft. Kaphatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztárában naponta 10–18 óráig.


**AZ ÚJPESTI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJAI**
**MESTERSÉGEK CÍMERE**

Foglalkozásainkon a gyermekek különböző népi mesterségekkel, tevékenységgel ismerkedhetnek meg. A programra előzetes jelentkezés szükséges, mely 399-7065-ös számon, illetve az [ugyh@ugyh.hu](mailto:ugyh@ugyh.hu) e-mailen kérhető.

**FOTÓ- ÉS VIDEÓBÖRZE**

A fotó- és videóbörze megváltozott időpontban lesz: **2010. február 6., 9–13 óra**. Analóg és digitális álló- és mozgóképrögzítés szakkönyvei, régi képek és egyéb fotográfiaiával kapcsolatos eszközök, kiadványok vására, cseréje.

**A TERMÉSZET CSODÁI KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR**

**2010. február 10–14.** között látogatható az Újpesti Gyerme- és Ifjúsági Házban, naponta 9–18 óráig. (Kételtűek és hullók, egzotikus pókok, halak, virágok és kaktuszok, ásvány- és kőzet kiállítás, madarak, kisemlősök, rágcsálók... Rendezvényünkön részt vesz a Rex Kutyaotthon Alapítvány és az Állatsziget is.) Belépődíjak: gyermekcsoportoknak és nyugdíjasoknak: 300 Ft/fő. A csoportot kísérő pedagógus térítésmentesen látogathatja a rendezvényünket. Középiskolásoknak és egyetemistáknak egyénileg: 300 Ft/fő, felnőtteknek: 400 Ft/fő, családoknak (2 felnőtt és legalább 2 gyermek): 300 Ft/fő.

**SZÍNHÁZI ELŐZETES**

A Zeneszínház idei bérletes évadja **február 4-én** Mátyás király aranyszörű báránya című darabjával kezdődik. A 3 előadásra szóló bérlet ára 1800 Ft, jegy ára: 900 Ft/előadás. Az Ovis-Sulis Színház 4 előadására szóló bérlet ára 2600 Ft, jegy ára: 900 Ft/előadás. Mindenkit szeretettel várunk **február 5-én** a Hoppláda című első bérletes előadásra. Jegyek és bérletek a délutáni előadásra korlátozott számban még kaphatók.

**ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA „ÚJPEST ARCA, AZ ÉN ÚJPESTEM”**

*Tóth Péter* festőművész kiállítása. Megtekinthető **február 7-ig**, naponta 9–18 óra között (hétvégén is).

**4. B.I.G DIÁKFILM FESZTIVÁL**

Mutas meg a filmed! – invitálják a szervezők immár negyedik alkalommal az ország bármely középiskolájában tanuló 19 életévüket még be nem töltött diákokat, hogy tárják alkotásaikat a szakmai zsűri és a közönség elé. Nevezni műfaji megkööttség nélkül, olyan, maximum 15 perces alkotással lehet, amely 2007. január elseje után készült. Nevezési határidő: március 5., 14 óra. A beadás helyszíne: Bródy Imre Oktatási Központ, 1048 Bp., Langlet u. 3-5. lehet. A pályaműveket bemutató fesztivált március 12-én rendezik az Újpesti Polgár Centrumban. Bővebb információ: [istvandabi@wp.pl](mailto:istvandabi@wp.pl)


**Tudnak-e repülni a malacok?**

A Varázsdobozban megtudhatja

Térjen be az újonnan nyílt MAGICBOX üzletébe – mindent kipróbálhat, mindent megszerethet

**NEM CSAK GYEREKEKNEK**

Hiszen mindenki volt gyerek



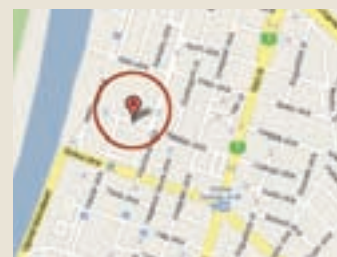
Cím: 1042 Bp., Árpád út 51–53., Telefon: 06 30/30 10 549

**A GONDOLKODTATÓ JÁTÉKOK BOLTJA**
**VÁLTOZÁS A GYERMEKORVOSI ÜGYELETBEN**

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy 2010. január 1-jétől kezdődően a Bethesda Gyermekkorház helyett az International Ambulance Service Kft. látja el Újpest gyermeklakosságának orvosi ügyeletét.

**Helyszín:** Egészségügyi Szolgáltató Közhasznú Nonprofit Kft. ügyeleti részlege (1138 Budapest, Révész u. 10–12., tel.: 349-8601, 349-8603)

**Ügyeleti ellátás ideje:** munkanapokon 20 órától reggel 8 óráig, hétvégén és munkaszüneti napokon folyamatosan, 8.00–8.00 óra között (24 órás ügyelet)



**Megközelítés tömegközlekedéssel:** 3-as metróval a Dózsa György úti megállóig, vagy a 79-es trolival a Dózsa György út–Váci út sarokig, illetve a 75-ös trolival a Dráva utcai megállóig. *Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Intézménye*


**ÚJPESTI NAPLÓ**
**Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja**

**Kiadó:** Újpesti Média Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:**

Nemesházi Beatrix • **Főszerkesztő:** Harkai Péter

• **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika

**Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszervező:**

Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: [szerkesztoseg@ujpestimedia.hu](mailto:szerkesztoseg@ujpestimedia.hu),

**Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdája, [www.hknyomda.hu](http://www.hknyomda.hu) • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337

Megjelenik minden héten 47 000 példányban.